

OPERADOR DE COMPUERTA CORREDIZA RESIDENCIAL PARA VEHÍCULOS A CC MANUAL DE INSTALACIÓN

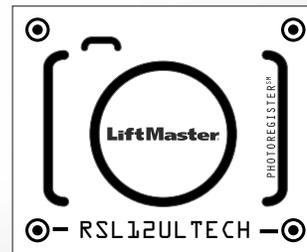
Modelo RSL12UL



EL OPERADOR REQUIERE
QUE SE INSTALE UN
DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN
CONTRA ATRAPAMIENTO EXTERNO
LIFTMASTER EN TODAS LAS
ZONAS DE ATRAPAMIENTO

- SOLO UN TÉCNICO CAPACITADO EN SISTEMAS DE COMPUERTAS DEBERÁ INSTALAR Y REPARAR ESTE PRODUCTO.
- Este modelo SOLO puede usarse con compuertas vehiculares y no está destinado para compuertas peatonales.
- Este modelo está diseñado para usarse en compuertas vehiculares corredizas de clase I y II.
- Visite LiftMaster.com para encontrar un instalador profesional en su área.
- Este operador de compuerta es compatible con accesorios myQ® y Security+ 2.0®.

Acceda a las guías de instalación y soporte técnico o registre este producto



1. Tome una foto del icono de cámara que incluya los puntos (⊙).
2. Envíela por mensaje de texto al 71403.



LiftMaster
300 Windsor Drive
Oak Brook, IL 60523

LiftMaster®

ÍNDICE

SEGURIDAD	2	Borrar pasarela	28
Análisis de símbolos de seguridad y palabras de señalización	2	Borrar todos los códigos del transmisor y del teclado numérico	28
Clase de uso	3	Borrar límites	28
Requisitos de protección contra atrapamiento UL325	3	Anulación de presión constante (CPO)	28
Información para una instalación segura	5	Característica de mantener abierta la compuerta	28
Información para la construcción de la compuerta	6	Quitar o borrar dispositivos monitoreados de protección contra atrapamiento	28
INTRODUCCIÓN	7	FUNCIONAMIENTO	30
Inventario en caja	7	Vista general de la tarjeta de control	30
Especificaciones del operador	8	Interruptor de reinicio	32
Preparación del sitio	9	Desconexión manual	32
INSTALACIÓN	10	Alarma del operador	32
Tipos de instalación	10	Control remoto	32
Paso 1 Determinación de la ubicación del operador	11	CABLEADO DEL ACCESORIO	33
Paso 2 Instalación del operador	12	Dispositivos de control externo	33
Paso 3 Instalación de la cadena	13	Trabas	34
Paso 4 Instalación de la protección contra atrapamiento	14	Cableado misceláneo	34
Paso 5 Jabalina de conexión a tierra	16	MANTENIMIENTO	35
Paso 6 Cables de alimentación	16	Instrucciones de seguridad importantes	35
Paso 7 Instalación de la cubierta	19	Tabla de mantenimiento	35
AJUSTE	20	Baterías	37
Ajuste de los límites y la fuerza automática	20	Tren de transmisión	37
Ajustes manuales	20	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	38
Modo de configuración manual	21	Códigos de diagnóstico	38
Perilla de fuerza en reversa	21	Tabla de códigos de diagnóstico	39
Establecimiento de límites	21	LED de la tarjeta de control	42
Fuerza automática	22	Tabla de resolución de problemas	44
Ajuste en detalle de los límites	22	APÉNDICE	47
Ajuste en detalle de la fuerza	22	Ajustes de la compuerta doble	47
Prueba de obstrucción	23	Paso 6 Paneles solares	48
CONFIGURACIÓN DE LA COMPUERTA DOBLE	24	Ajustes manuales con un control remoto	52
Con cable	24	DIAGRAMAS DE CABLEADO	54
Inalámbrica	24	PIEZAS DE REPUESTO	55
PROGRAMACIÓN	26	ACCESORIOS	56
Controles remotos (no suministrados)	26	GARANTÍA	58
LiftMaster Internet Gateway (no suministrada)	28		

SEGURIDAD

Análisis de símbolos de seguridad y palabras de señalización

Cuando vea estos símbolos de seguridad y palabras de señalización en las páginas siguientes, le alertarán de la posibilidad de **lesiones graves o la muerte** si no cumple con las advertencias que los acompañan. El peligro puede provenir de algo mecánico o de descarga eléctrica. Lea las advertencias detenidamente.

Cuando vea esta palabra de señalización en las páginas siguientes, le alertará de la posibilidad de daños a la compuerta o al operador de la compuerta si no cumple con las declaraciones de precaución que la acompañan. Léalas con atención.

NOTAS IMPORTANTES:

- **ANTES** de tratar de instalar, operar o dar mantenimiento al operador, debe leer y comprender por completo el manual y seguir todas las instrucciones de seguridad.
- **NO** intente reparar o dar servicio al operador de puerta a menos que sea un técnico de servicio autorizado.

 **ADVERTENCIA:** Con este producto, puede quedar expuesto a sustancias químicas, incluido el plomo, que el Estado de California reconoce como causantes de cáncer o anomalías congénitas u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

 **ADVERTENCIA**

MECÁNICA

 **ADVERTENCIA**

ELÉCTRICA

 **PRECAUCIÓN**

Clase de uso

Clase I - Operador vehicular residencial de compuerta

Un operador vehicular de compuerta (o sistema) destinado para el uso en garajes o áreas de estacionamiento asociadas a una residencia de una a cuatro familias.

Clase II: Compuerta vehicular comercial/de acceso general

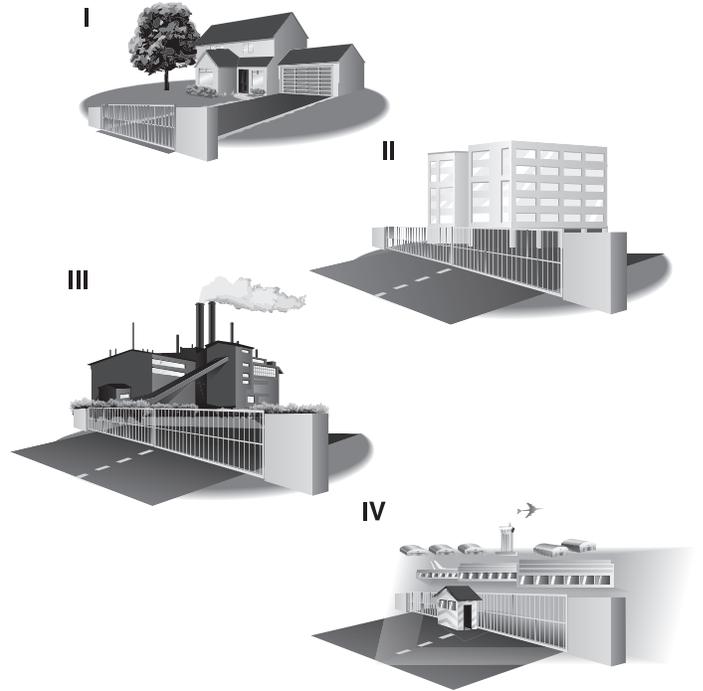
Un operador vehicular de compuerta (o sistema) destinado para el uso en una ubicación o edificio comercial como unidad multifamiliar (cinco o más familias), hoteles, garajes, tiendas minoristas u otros edificios accesibles a través de o que dan servicio al público general.

Clase III: Compuerta vehicular industrial/de acceso limitado

Un operador vehicular de compuerta (o sistema) destinado para el uso en una ubicación o edificio industrial como una fábrica o un área de carga u otras ubicaciones no accesibles a través de o destinadas para el servicio del público general.

Clase IV - Operador de compuerta vehicular de acceso restringido

Un operador vehicular de compuerta (o sistema) destinado para el uso en una ubicación o edificio industrial resguardado como un área de seguridad aeroportuaria u otras ubicaciones de acceso restringido que no den servicio al público en general, en la cual el acceso no autorizado se evita mediante supervisión a través de personal de seguridad.



Requisitos de protección contra atrapamiento UL325

- Se debe instalar **un mínimo de dos** dispositivos monitoreados de protección contra atrapamientos independientes* en cada zona de atrapamiento.
- Cada instalación es única. Instalar dispositivos monitoreados externos de protección contra atrapamiento en **cada zona de atrapamiento** es responsabilidad del instalador.
- Este operador vehicular de compuerta corrediza solo funcionará después de la instalación de un **mínimo de dos** dispositivos independientes* monitoreados de protección contra atrapamiento en cada dirección: dos en la dirección de apertura y dos en la de cierre.
- Los tipos de dispositivo de protección contra atrapamiento incluyen los inherentes (integrados al operador), los sensores fotoeléctricos externos monitoreados o los sensores de borde externo monitoreado.
- Este operador incluye un dispositivo de protección contra atrapamiento inherente integrado al operador que sirve como uno de los dos dispositivos independientes

* Independiente: NO se podrá usar el mismo tipo de dispositivo para ambos dispositivos de protección contra atrapamiento.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de LESIÓN o MUERTE:

- LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES.
- NUNCA permita que los niños operen o jueguen con los controles de la compuerta/puerta. Mantenga el control remoto fuera del alcance de los niños.
- Mantenga SIEMPRE a las personas y los objetos alejados de la compuerta/puerta. NADIE DEBE CRUZAR EL CAMINO DE LA COMPUERTA/PUERTA EN MOVIMIENTO.
- Pruebe el operador de compuerta/puerta cada mes. La compuerta/puerta DEBE invertir el recorrido al entrar en contacto con un objeto o cuando este active los sensores de no contacto. Después de ajustar la fuerza o el límite de recorrido, vuelva a probar el operador de la compuerta/puerta. Si no se ajusta y vuelve a probar correctamente el operador, puede aumentar el riesgo de ocasionar LESIONES o la MUERTE.
- Utilice la liberación de emergencia SOLO cuando la compuerta/puerta esté cerrada. Tenga cuidado al utilizar esta liberación con la compuerta/puerta abierta. Los resortes débiles o rotos pueden hacer que la compuerta/puerta se caiga rápidamente, lo que puede provocar LESIONES graves o la MUERTE.
- MANTENER EL FUNCIONAMIENTO Y EL EQUILIBRIO DE LAS COMPUERTAS/PUERTAS. Lea el manual de instrucciones del fabricante de la compuerta/puerta. Una compuerta/puerta que funcione o esté equilibrada de forma incorrecta puede causar LESIONES graves o la MUERTE. Encargue a un técnico calificado la reparación de los herrajes de la compuerta/puerta. Haga que un técnico capacitado en sistemas de compuertas/puertas haga las reparaciones de los cables, los conjuntos de resortes y otros herrajes.
- La entrada es SOLO para vehículos. Los peatones DEBEN utilizar una entrada distinta.

• **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

Información para una instalación segura

1. Los sistemas vehiculares de compuerta ofrecen comodidad y seguridad. Los sistemas de compuerta constan de muchas piezas. El operador de compuerta es solo un componente. Cada sistema de compuerta está diseñado específicamente para una aplicación individual.
2. Los diseñadores, instaladores y usuarios de los sistemas de operación de compuerta deben tener en cuenta los peligros posibles asociados a cada aplicación individual. Los sistemas de mal diseñados, instalados o mantenidos pueden crear riesgos para el usuario y para los transeúntes. El diseño y la instalación de los sistemas de compuerta deben reducir la exposición a posibles riesgos.
3. Un operador de compuerta puede crear niveles altos de fuerza en su función como pieza componente de un sistema de compuerta. Por lo tanto, se deben incorporar características de seguridad a cada diseño de sistema de compuerta. Las características específicas de seguridad incluyen:
 - Sensores de bordes (contacto)
 - Protectores para rodillos expuestos
 - Sensores fotoeléctricos
 - Malla de pantalla
 - Señales de instrucción y de precaución
4. Instale el operador de compuerta solo cuando:
 - a. El operador sea adecuado para la construcción y la clase de uso de la compuerta.
 - b. Todas las aberturas de una compuerta corrediza horizontal estén resguardadas o protegidas desde la parte inferior de la compuerta hasta un mínimo de 6 pies (1.8 m) sobre el suelo para evitar que pase una esfera de 2-1/4 pulgadas (6 cm) de diámetro por las aberturas de la compuerta y, en esa porción de la reja adyacente, la compuerta queda cubierta en la posición de apertura.
 - c. Todos los puntos de apriete expuestos se eliminaron o resguardaron, y los resguardos se suministraron para los rodillos expuestos.
5. El operador de la compuerta está destinado solo para su instalación en compuertas para vehículos. Los peatones deben tener una abertura de acceso independiente. El acceso peatonal debe estar designado de modo que incentive el uso peatonal. Busque un acceso peatonal en el cual las personas no entren en contacto con la compuerta vehicular a lo largo de todo su recorrido.
6. La compuerta se debe instalar en un lugar de modo que tenga suficiente distancia entre la compuerta y las estructuras adyacentes cuando se abre o cierra para reducir el riesgo de atrapamiento.
7. La compuerta se debe instalar correctamente y debe moverse libremente en ambas direcciones antes de la instalación del operador de compuerta.
8. Los controles de acceso montados de forma permanente para que los usuarios los activen deben ubicarse a al menos 6 pies (1.8 m) de las piezas en movimiento de la compuerta y siempre que el usuario no deba pasar por debajo, encima, alrededor o a través de la compuerta para operar los controles. Los controles exteriores o de fácil acceso deberán tener un dispositivo de seguridad para evitar su uso no autorizado. Excepción: Los controles de acceso de emergencia a los que solo puede acceder el personal autorizado (por ejemplo, los bomberos o la policía) pueden colocarse en cualquier lugar de la línea de visión de la compuerta.
9. Un operador de compuerta que utilice un botón Stop (Detener) o Reset (Reiniciar) se debe colocar en la línea de visión de la compuerta. La activación del control de reinicio no provocará que el operador arranque.
10. Se deben instalar un mínimo de dos (2) CARTELES DE ADVERTENCIA en el área de la compuerta. Cada cartel de advertencia debe ser visible para las personas ubicadas del lado de la compuerta en el que se instale el cartel.
11. Para un operador de compuerta que utiliza un sensor de no contacto:
 - a. Consulte la sección Instalación de la protección contra atrapamiento para conocer la ubicación de cada tipo de aplicación.
 - b. Se debe tener cuidado para reducir el riesgo de accionamiento accidental, como cuando un vehículo activa el sensor mientras la compuerta se sigue moviendo.
 - c. Se deben colocar uno o más sensores de no contacto donde exista riesgo de atrapamiento u obstrucción, como el perímetro que puede alcanzar una barrera o compuerta en movimiento.
12. Para un operador de compuerta que utiliza un sensor de contacto como un sensor de bordes:
 - a. Se pueden ubicar uno o más sensores de contacto donde exista riesgo de atrapamiento u obstrucción, como en el borde delantero, el borde trasero y montado en un poste tanto dentro como fuera de una compuerta corrediza vehicular y horizontal.
 - b. Se debe colocar un sensor de contacto con cable y extender los cables de modo que la comunicación entre el sensor y el operador de la puerta no estén sujetos a daños mecánicos.
 - c. Un dispositivo inalámbrico que transmita señales de radiofrecuencia (RF) al operador de compuerta para las características de protección contra atrapamiento debe colocarse donde la transmisión de las señales no se vea obstruida o impedida por estructuras, entornos naturales u obstrucciones similares. Un dispositivo inalámbrico debe funcionar bajo las condiciones de uso final previstas.

Información de construcción de la compuerta

Las compuertas vehiculares se deben instalar conforme a ASTM F2200: Especificación estándar para construcciones de compuertas vehiculares automatizadas. Para obtener una copia, comuníquese directo con ASTM al 610-832-9585 o en www.astm.org.

1. Requisitos generales

- 1.1 Las compuertas se deben construir conforme a las disposiciones del tipo adecuado de compuerta que se enumeran. Consulte ASTM F2200 para conocer tipos adicionales de compuerta.
- 1.2 Las compuertas se deben diseñar, construir e instalar de modo que no caigan a más de 45 grados del plano vertical cuando se las desmonte del herraje de soporte.
- 1.3 Las compuertas deben tener bordes inferiores lisos, y las protuberancias del borde inferior vertical no deben exceder las 0.50 pulgadas (12.7 mm) además de las excepciones enumeradas en ASTM F2200.
- 1.4 La altura mínima de la cinta de púas no debe ser inferior a 8 pies (2.44 m) sobre el desnivel y, en el caso de alambre de púas, no debe ser inferior a 6 pies (1.83 m) sobre el desnivel.
- 1.5 Se debe deshabilitar el pestillo de una compuerta existente al colocar un operador de compuerta a una compuerta operada manualmente.
- 1.6 No se debe instalar un pestillo de compuerta en una compuerta operada automáticamente.
- 1.7 No se permiten protuberancias en ninguna compuerta. Consulte ASTM F2200 para conocer las excepciones.
- 1.8 Las compuertas se deben diseñar, construir e instalar de modo que su movimiento no se inicie por gravedad cuando se desconecte el operador automático, conforme a lo siguiente.
- 1.8.1 La compuerta corrediza vehicular y horizontal no deberá dar lugar a un movimiento continuo y sin obstáculos en ninguna de las dos direcciones lineales de su recorrido.
- 1.9 Para que accedan los peatones cerca de una compuerta vehicular automatizada, se debe ofrecer un acceso peatonal independiente o debe haber uno. El acceso peatonal debe instalarse en una ubicación tal que un peatón no entre en contacto con una compuerta de acceso vehicular en movimiento a lo largo de todo el recorrido de la compuerta vehicular. Una compuerta peatonal no se debe incorporar a un panel de una compuerta vehicular automatizada.

2. Aplicaciones específicas

- 2.1 Cualquier compuerta no automatizada que se deba automatizar para cumplir con las disposiciones de esta especificación.
- 2.2 Esta especificación no aplica a compuertas usadas generalmente para acceso peatonal y las compuertas vehiculares no se deben automatizar.
- 2.3 Cuando el operador de compuerta deba reemplazarse, la compuerta existente se deberá actualizar para cumplir con las provisiones de esta especificación.
- 2.4 Cuando la compuerta de un sistema de compuerta automatizada deba reemplazarse, la nueva compuerta deberá cumplir con las provisiones de esta especificación.

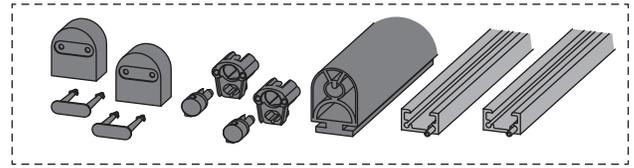
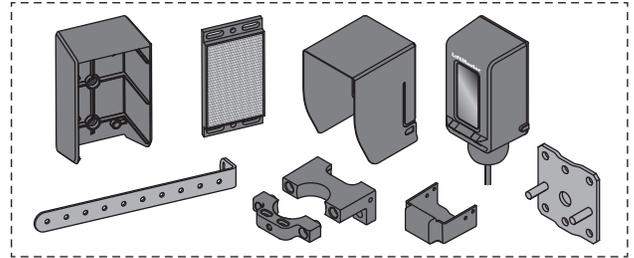
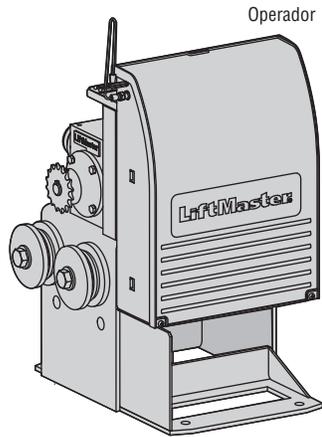
3. Compuertas corredizas vehiculares y horizontales

- 3.1 Las disposiciones siguientes aplicarán a las compuertas corredizas vehiculares y horizontales de clase I, II y III:
 - 3.1.1 Todos los rodillos expuestos que soporten peso que estén a 8 pies (2.44 m), o menos sobre el desnivel deben resguardarse o cubrirse.
 - 3.1.2 Todas las aberturas deben diseñarse, protegerse o taparse desde la parte inferior a la superior de la compuerta o a un mínimo de 6 pies (1.83 m) sobre el desnivel, lo que sea menor, para evitar un impacto de 2 1/4 pulgadas (57 mm) de diámetro por las aberturas de la compuerta, y que en esa porción de la reja adyacente que cubre la compuerta en la posición de apertura. El panel de la compuerta debe incluir la sección completa de la compuerta en movimiento, incluido cualquier estructura posterior o porción contrabalaceada de la compuerta.
 - 3.1.3 Un espacio, medido en el plano horizontal paralelo a la calle, entre un objeto estacionario cercano a la calle, (como un poste de soporte de la compuerta) y la estructura de la compuerta cuando la compuerta está completamente abierta o cerrada, no debe exceder 2 1/4 pulgadas (57 mm). Excepción: Todos los demás objetos estacionarios fijos de más de 16 pulgadas (406 mm) de la compuerta no deben cumplir con esta sección.
 - 3.1.4 Se requieren retenes positivos para limitar el recorrido en las posiciones de apertura y cierre totales. Estos retenes deberán instalarse en la parte superior de la compuerta o en la parte inferior donde dichos retenes puedan proyectar horizontal o verticalmente no más de lo requerido para realizar su función prevista.
 - 3.1.5 Todas las compuertas deben diseñarse con suficiente estabilidad lateral para garantizar que la compuerta entre sobre una guía receptora. Consulte ASTM F2200 para conocer los tipos de paneles.
- 3.2 Las disposiciones siguientes aplicarán a las compuertas corredizas vehiculares y horizontales de clase IV:
 - 3.2.1 Todos los rodillos expuestos que soporten peso que estén a 8 pies (2.44 m), o menos sobre el desnivel deben resguardarse o cubrirse.
 - 3.2.2 Se requieren retenes positivos para limitar el recorrido en las posiciones de apertura y cierre totales. Estos retenes deberán instalarse en la parte superior de la compuerta o en la parte inferior donde dichos retenes puedan proyectar horizontal o verticalmente no más de lo requerido para realizar su función prevista.

INTRODUCCIÓN

Inventario en la caja

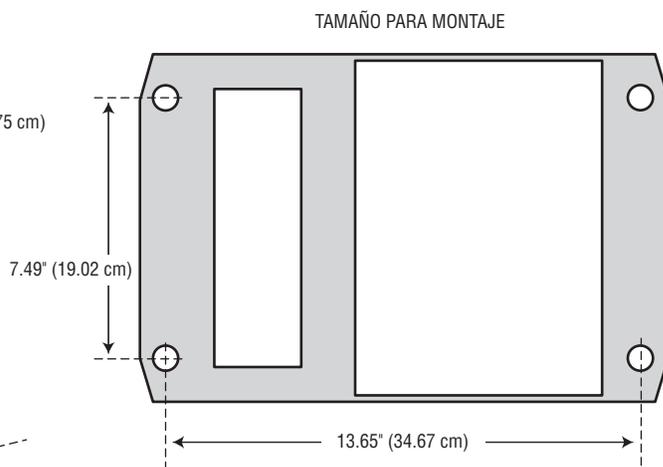
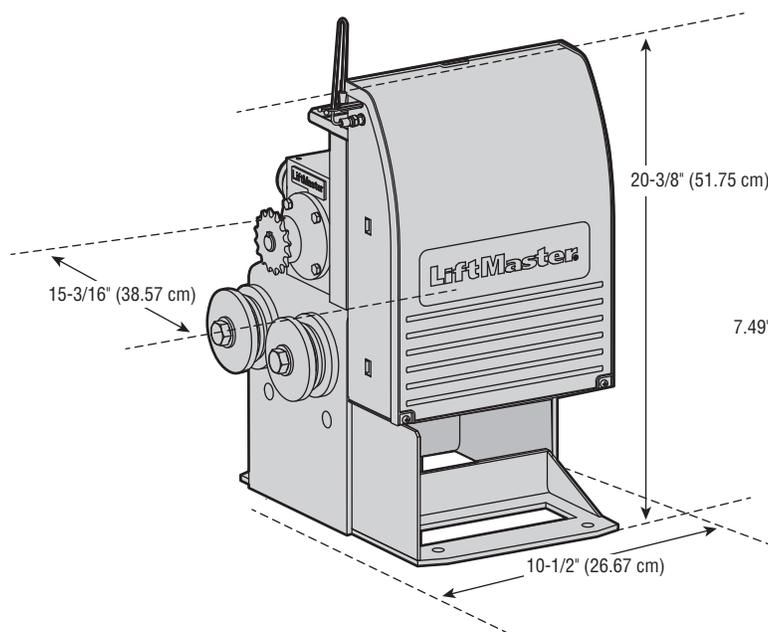
NO SE MUESTRA: Paquete de documentación, Cadena #41 - 30 pies, Kit de armellas



INTRODUCCIÓN

Especificaciones del operador

Clasificación de uso	Clase I y II
Suministro de CA principal	120 VCA, 0.5 A (6.5 incluyendo las salidas del accesorio)
Voltaje operativo del sistema	Funcionamiento de la batería de 12 VCC / Batería de respaldo
Alimentación del accesorio	12 VCC y 500 mA máx. para ON + SW (conmutado)
Alimentación solar máxima	12 VCC a 30 W máx.
Peso máximo de la compuerta	800 lb (363.6 kg)
Distancia mínima de recorrido de la compuerta	25 pies (7.62 m)
Distancia máxima de recorrido de la compuerta	50 pies (15.24 m)
Velocidad máxima de recorrido de la compuerta	12 pulgadas/segundo
Velocidad de ciclo diario máximo	120 ciclos/día
Ciclo máximo	Continuo
Temperatura de funcionamiento	Sin calentador: -20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F) Con calentador opcional: -40 °C a 60 °C (-40 °F a 140 °F)
Tarjeta de expansión	Optativo
Entradas del dispositivo de protección contra atrapamiento externo (no contacto o contacto)	Tarjeta principal: hasta 2 dispositivos de protección contra atrapamiento en cierre y 1 dispositivo de protección contra atrapamiento en apertura. Tarjeta de expansión: hasta 3 dispositivos de protección contra atrapamiento configurables en dirección de cierre o apertura y hasta 4 sensores de borde con el modelo del kit de sensor de borde inalámbrico LMWEKITU.



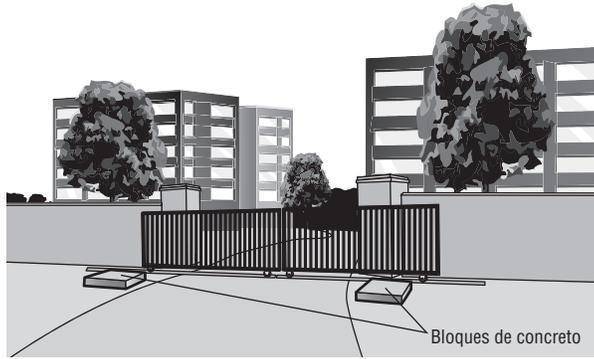
INTRODUCCIÓN

Preparación del sitio

Verifique las normas locales y nacionales de construcción **ANTES** de la instalación.

Conducto y bloque de concreto

Cave e instale el conducto. Antes de cavar, comuníquese con las compañías locales con suministro subterráneo. El conducto debe contar con aprobación UL para voltaje bajo y alto. Considere la ubicación del operador **ANTES** de instalar el bloque o el poste.



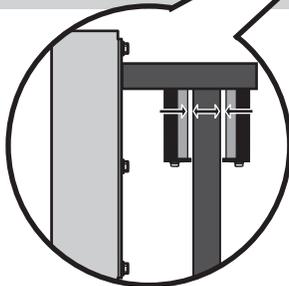
Seguridad

Se requieren dispositivos de protección contra atrapamiento a fin de proteger contra atrapamientos o condiciones de seguridad en la aplicación de la compuerta. Instale un cartel de advertencia (dos suministrados) en el interior y exterior de la propiedad donde se los vea con facilidad.



Compuerta

La compuerta debe construirse e instalarse conforme a las normas de ASTM F2200 (vea la página 4). La compuerta debe adaptarse a las especificaciones del operador (vea las especificaciones).



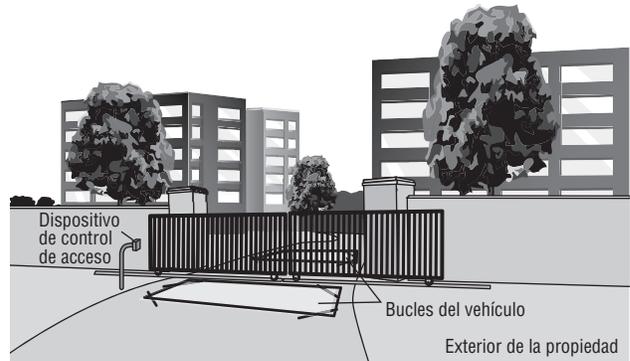
Instale rodillos de agarre con cubiertas de seguridad en el lado de un poste o pared con una distancia mínima de media pulgada entre los rodillos y la compuerta



NO utilice un poste de retención de la puerta. Debido a que la distancia de desplazamiento por inercia puede variar dados los cambios de temperatura, NO se recomienda instalar un poste de retención delante de la trayectoria de la puerta. Si lo hace, la puerta chocará con el poste en algunos casos.

Accesorios adicionales

Los bucles del vehículo permiten que la compuerta se mantenga abierta cuando los vehículos obstruyen el camino de la compuerta. Sugerido para vehículos de 14 pies (4.27 m) o más largos. No se requieren los bucles del vehículo pero se los recomienda. Antes de instalar los dispositivos de control de acceso, asegúrese de completar la encuesta del sitio y determinar los mejores dispositivos para las necesidades de su sitio.



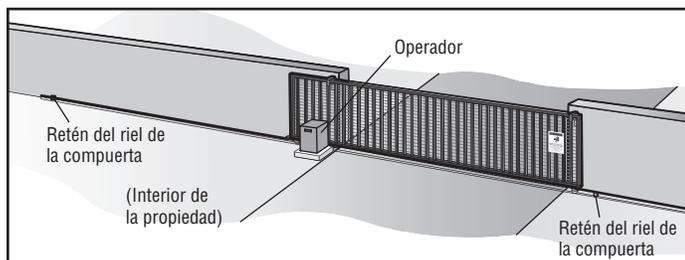
INSTALACIÓN

⚠ PRECAUCIÓN

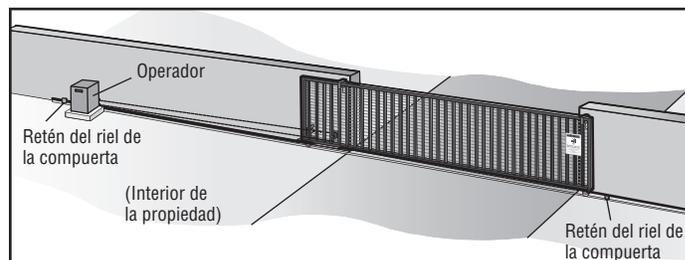
- Para EVITAR dañar líneas subterráneas de gas, energía u otras, comuníquese con las compañías proveedoras ANTES de cavar a más de 18 pulgadas (46 cm) de profundidad.
- Use SIEMPRE guantes protectores y protectores para la vista al cargar la batería o al trabajar cerca del compartimento de la batería.

Tipos de instalación

Instalación estándar



Instalación posterior



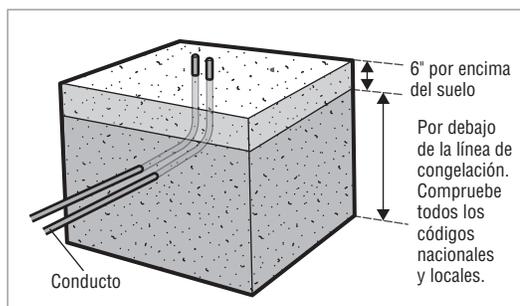
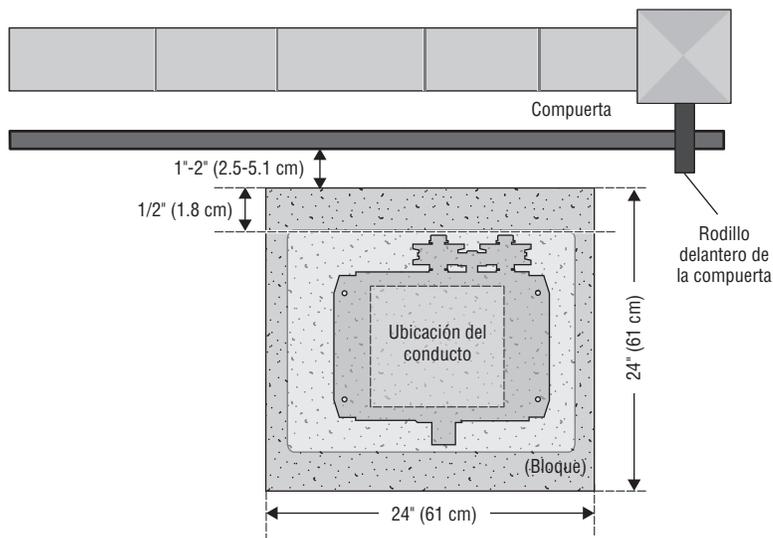
INSTALACIÓN

Paso 1 Determinar la ubicación del operador

Verifique las normas locales y nacionales de construcción antes de la instalación.

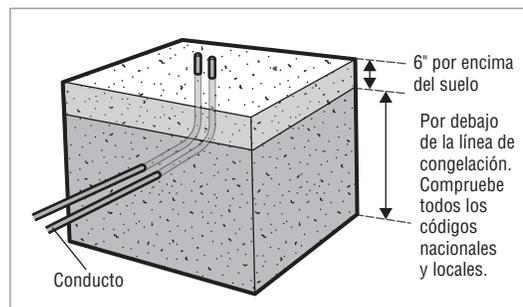
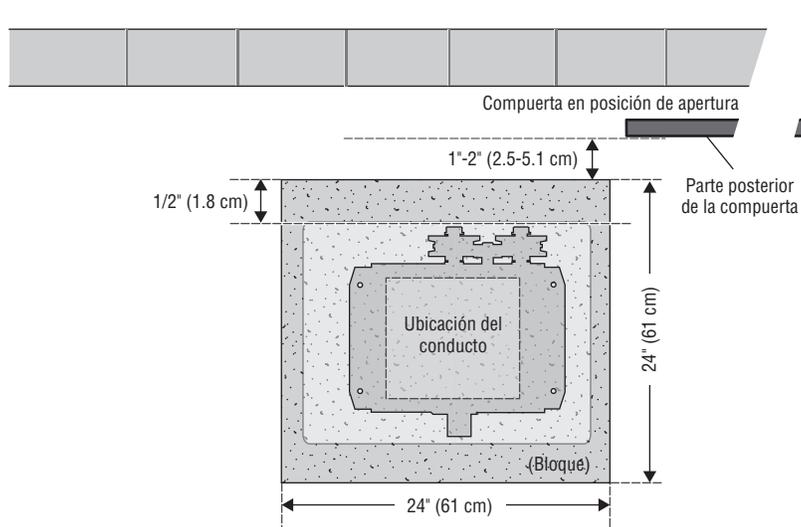
Instalación estándar

1. El operador de la puerta se debe instalar cerca del rodillo delantero de la compuerta. Coloque el bloque de concreto.
2. Instale el conducto eléctrico.
3. Vierta un bloque de concreto (se recomienda concreto reforzado).



Instalación posterior

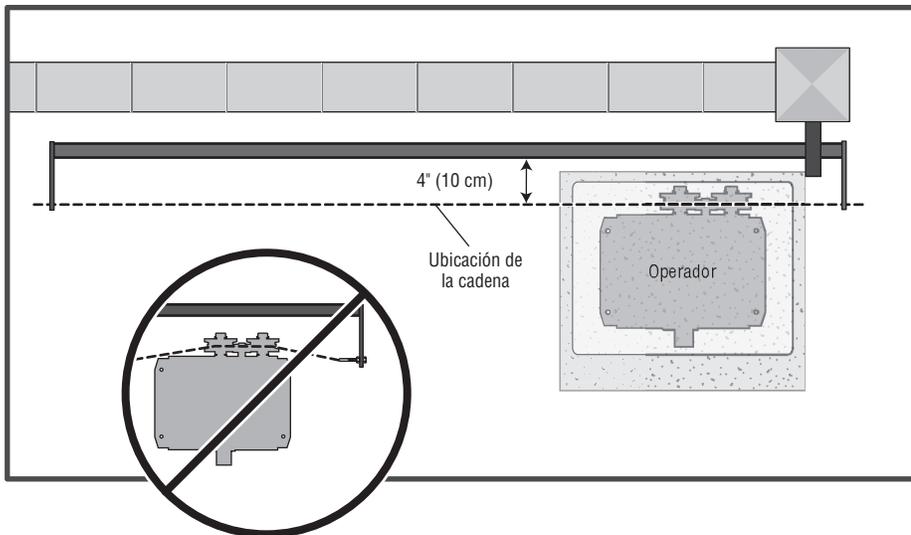
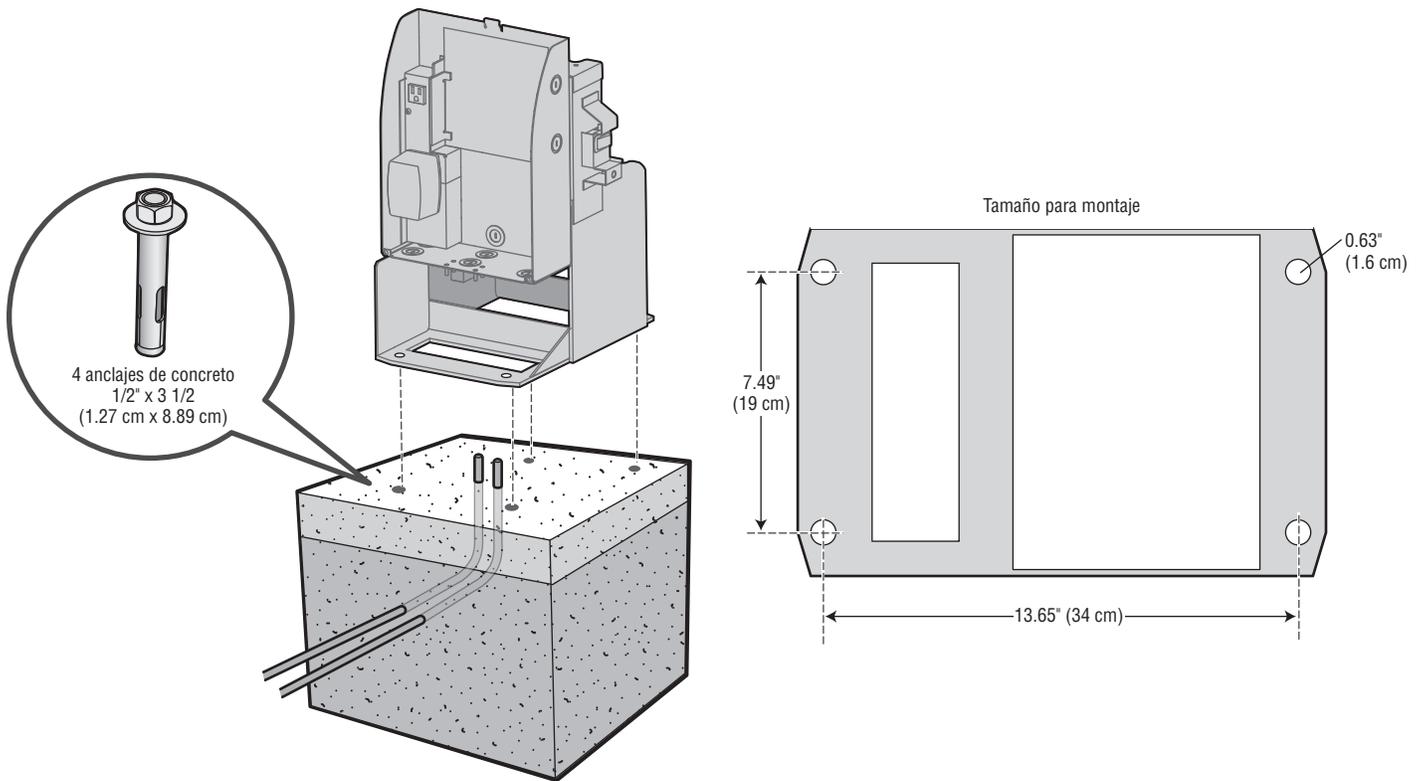
1. El operador de la puerta se debe instalar cerca de la parte posterior de la compuerta en posición ABIERTA. Coloque el bloque de concreto.
2. Instale el conducto eléctrico.
3. Vierta un bloque de concreto (se recomienda concreto reforzado).



INSTALACIÓN

Paso 2 Instalación del operador

Fije el operador al bloque de concreto con los sujetadores adecuados. El operador de la compuerta se debe instalar cerca del rodillo delantero de la compuerta o cerca de la parte posterior de la compuerta (en posición ABIERTA). El espacio entre la compuerta y el piñón de salida debe ser de al menos 4 pulgadas (10.2 cm).



INSTALACIÓN

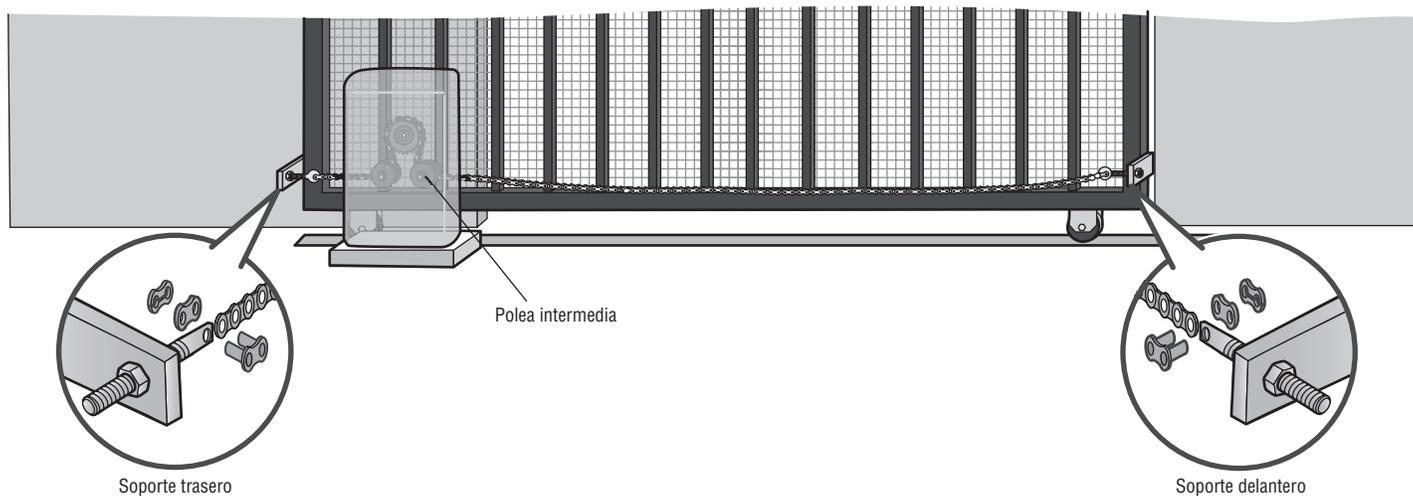
Paso 3 Instalar la cadena

Instalación estándar

NO ponga en funcionamiento el operador hasta que se le indique.

1. Abra manualmente la compuerta y alinee el soporte delantero de modo que la cadena esté nivelada con la polea intermedia y paralela al suelo. Suelde el soporte delantero en esta posición.
2. Cierre manualmente la compuerta y alinee el soporte trasero de modo que la cadena esté nivelada con la polea intermedia y paralela al suelo. Suelde el soporte trasero en esta posición.
3. Extienda la cadena a través del operador.
4. Conecte la cadena a los soportes con el herraje de armellas. La cadena no debe estar ni demasiado tirante ni tener holgura excesiva.

NOTA: La cadena no debería tener más de 1 pulgada (2.5 cm) de holgura por cada 10 pies (3 m) de longitud de la cadena.



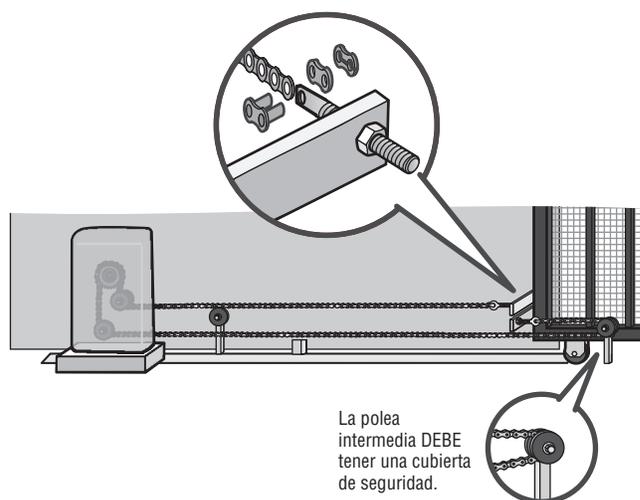
Instalación posterior

NO ponga en funcionamiento el operador hasta que se le indique.

NOTA: Esta instalación requerirá dos poleas intermedias adicionales. Asegúrese de que todos los puntos de atrapamiento expuestos están resguardados. Consulte Información de construcción de la compuerta en la página 5.

1. Mueva la polea posterior al orificio inferior del operador.
2. Cierre manualmente la compuerta y alinee el soporte inferior de modo que la cadena esté nivelada con la polea inferior y paralela al suelo. Suelde el soporte inferior en esta posición.
3. Alinee el soporte superior de modo que la cadena esté nivelada con la polea intermedia superior y paralela al suelo. Suelde el soporte superior en esta posición.
4. Extienda la cadena a través del operador.
5. Conecte la cadena a los soportes con el herraje de armellas. La cadena no debe estar ni demasiado tirante ni tener holgura excesiva.

NOTA: La cadena no debería tener más de 1 pulgada (2.5 cm) de holgura por cada 10 pies (3 m) de longitud de la cadena.



INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar LESIONES GRAVES o la MUERTE por una puerta en movimiento:

- TODOS los sistemas de operadores de compuerta REQUIEREN dos sistemas independientes de protección contra atrapamiento en cada zona de atrapamiento.
- DEBEN instalarse dispositivos de protección contra atrapamiento para proteger a cualquier persona que se acerque a una puerta en movimiento.
- Los dispositivos de protección contra atrapamiento DEBEN ubicarse a fin de proteger en ciclos de apertura y de cierre de compuertas.
- Coloque los dispositivos de protección contra atrapamiento para proteger lugares entre la compuerta en movimiento y objetos RÍGIDOS, como postes, paredes, pilares, columnas o el operador mismo.

Paso 4 Instalación de la protección contra atrapamiento

La protección contra atrapamiento DEBE instalarse conforme a los siguientes requisitos UL 325:

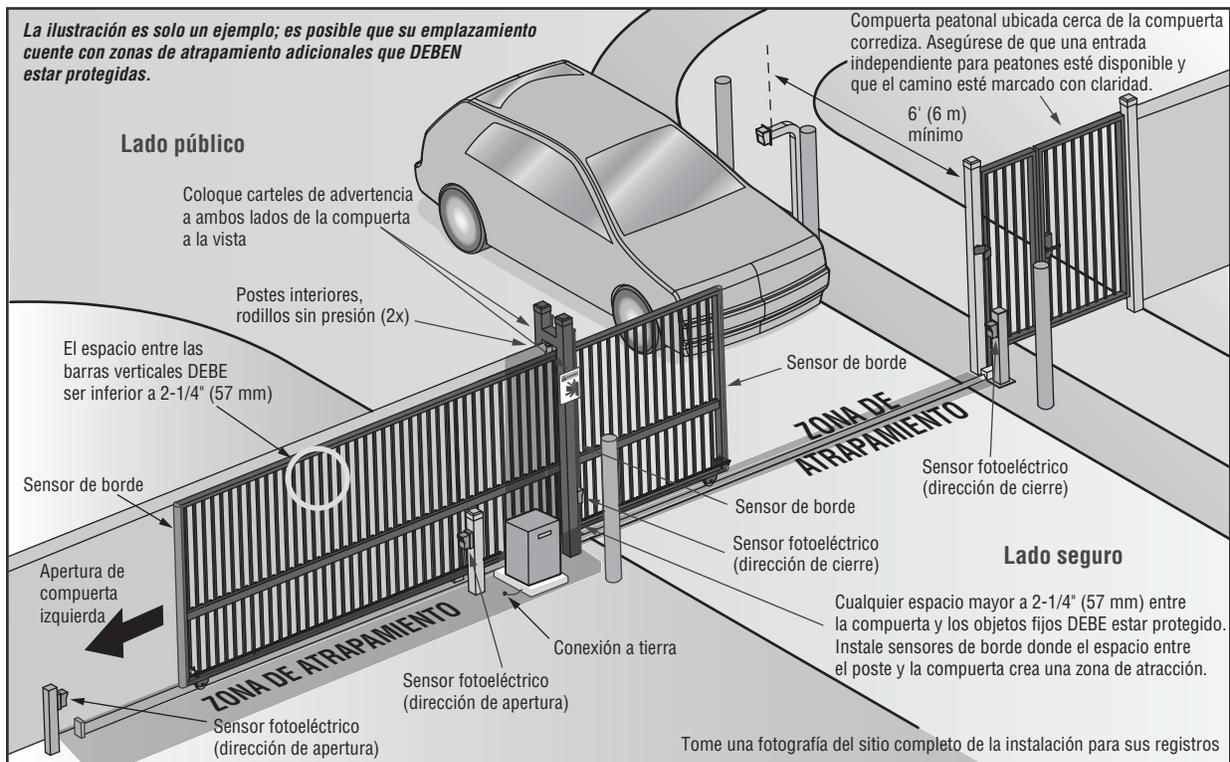
- Los operadores de compuerta corrediza requieren **al menos dos** dispositivos monitoreados externos de protección contra atrapamiento para funcionar; uno en la dirección de apertura y otro en la de cierre.
- Cada instalación es única. Es responsabilidad del instalador garantizar que TODAS las zonas de atrapamiento estén protegidas con un dispositivo monitoreado externo de protección contra atrapamiento que proteja ambos ciclos de apertura y cierre de la compuerta.
- **Los dispositivos monitoreados externos de protección contra atrapamiento se DEBEN utilizar junto a operadores LiftMaster para cumplir con los requisitos UL325, consulte Accesorios.**
- Pruebe TODOS los dispositivos de protección contra atrapamiento después de completar la instalación del operador. Para obtener instrucciones de prueba, consulte el manual suministrado con su dispositivo de protección contra atrapamiento.

Definiciones

ATRAPAMIENTO: La condición por la que una persona queda atrapada o retenida en una posición que aumenta el riesgo de una lesión.

ZONA DE ATRAPAMIENTO DE LA COMPUERTA CORREDIZA: Existe una zona de atrapamiento si en cualquier punto del recorrido, el espacio entre la compuerta y cualquier eje fijo opuesto o superficie como postes, paredes, pilares, columnas o el operador mismo, es inferior a 16" (406 mm) en una ubicación de hasta 6 pies. (1.8 m) sobre el desnivel.

Las ilustraciones proporcionadas por la Guía de seguridad para sistemas de compuerta de DASMA



INSTALACIÓN

Conectar dispositivos de protección contra atrapamiento

Hay tres opciones para conectar los dispositivos de protección contra atrapamiento externos en función del dispositivo específico y cómo funcionará. Vea el manual incluido con su dispositivo de protección contra atrapamiento para obtener más información. Estas entradas del dispositivo de protección contra atrapamiento son para dispositivos monitoreados, los cuales incluyen sensores fotoeléctricos, sensores de borde resistivos y sensores de borde por pulso. **Solo se puede conectar un dispositivo monitoreado de protección contra atrapamiento a cada entrada.** Los dispositivos de protección contra atrapamiento adicionales se pueden conectar a la tarjeta de expansión.

Tarjeta de control

CERRAR SENSOR/INTERRUMPIR

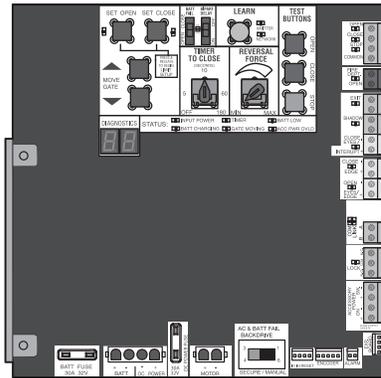
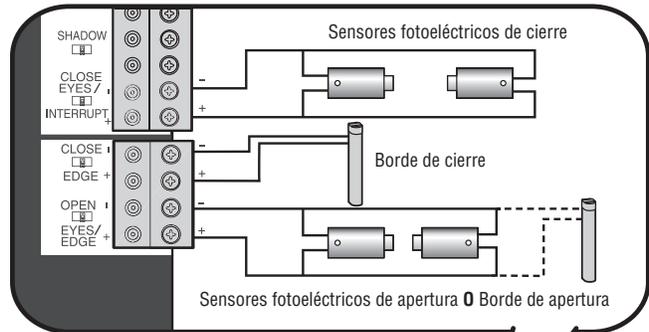
(2 terminales) La entrada CERRAR SENSOR/INTERRUMPIR es para la protección contra atrapamiento del sensor fotoeléctrico para la dirección de cierre. Cuando se detecta una obstrucción durante el cierre de la compuerta, la compuerta se abrirá hasta la posición completamente abierta y reinicia el temporizador para cerrar. Esta entrada se ignorará durante la apertura de la compuerta.

CERRAR BORDE

(2 terminales) La entrada BORDE DE CIERRE es para la protección contra atrapamiento del sensor de borde para la dirección de cierre. Cuando se detecta una obstrucción durante el cierre de la compuerta, esta revierte su dirección hasta abrirse por completo, lo que desactivará el temporizador de cierre. Esta entrada se ignorará durante la apertura de la compuerta.

SENSOR DE APERTURA/BORDE

(2 terminales) La entrada ABRIR SENSOR/BORDE es para la protección contra atrapamiento del sensor de borde para la dirección de apertura. Cuando se detecta una obstrucción durante la apertura de la compuerta, esta revierte su dirección durante 4 segundos y luego se detiene. Esta entrada se ignorará durante el cierre de la compuerta.



Tarjeta de expansión (no se suministra)

SOLO SENSOR y COM

En los sensores fotoeléctricos en dirección de apertura y cierre, la funcionalidad se basa en la configuración del interruptor (ubicado junto a los terminales)

Interruptor en CLOSE (CERRAR): la compuerta invierte la dirección por completo cuando se detecta una obstrucción.

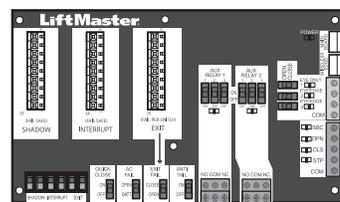
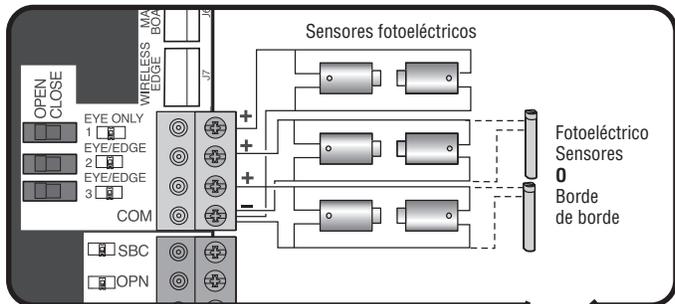
Interruptor en OPEN (ABRIR): la compuerta invierte la dirección por 4 segundos cuando se detecta una obstrucción.

SENSOR/BORDE y COM

En los sensores fotoeléctricos o sensores de borde en dirección de apertura y cierre, la funcionalidad se basa en la configuración del interruptor (ubicado junto a los terminales)

Interruptor en CLOSE (CERRAR): la compuerta invierte la dirección por completo cuando se detecta una obstrucción.

Interruptor en OPEN (ABRIR): la compuerta invierte la dirección por 4 segundos cuando se detecta una obstrucción.



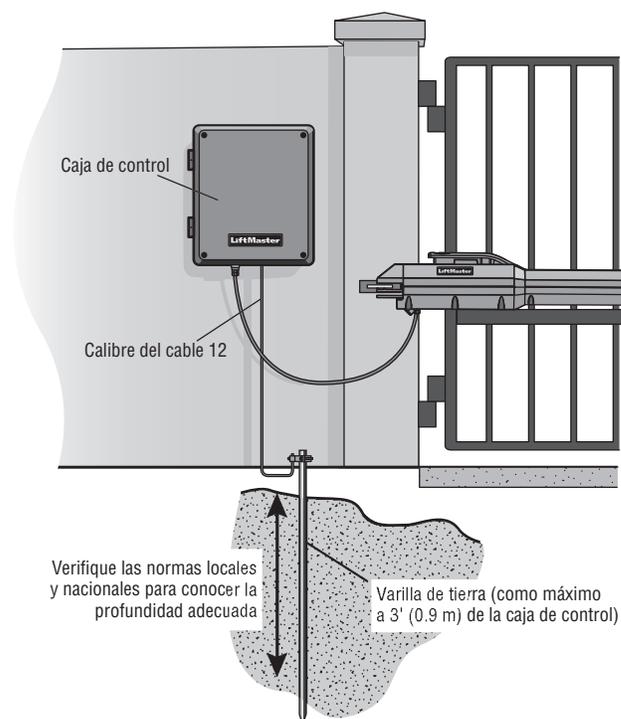
INSTALACIÓN

Paso 5 Jabalina de conexión a tierra

Use la jabalina de conexión a tierra adecuada para su área local. El cable de conexión a tierra debe ser un cable de un solo conductor. Nunca separe el cable de tierra en dos. Si el cable de tierra le queda muy corto, rómpalo o destruya su integridad y reemplácelo con uno de un cable.

1. Instale la jabalina de conexión a tierra a 3 pies (0.9 m) del operador.
2. Pase el cable desde la jabalina de conexión a tierra hasta el operador.

NOTA: Si el operador no está bien conectado a tierra, se reducirá el rango de los controles remotos y el operador será más susceptible a daños por rayos y sobrecargas.



Paso 6 Cables de alimentación

⚠️ ⚡ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de LESIÓN GRAVE o MUERTE:

- NO SE DEBE realizar ningún tipo de mantenimiento en el operador o en la zona cercana al operador hasta que se desconecte la energía eléctrica (CA o solar y batería) y se bloquee la alimentación a través del interruptor de alimentación del operador. Una vez finalizado el mantenimiento, el área DEBE despejarse y asegurarse. En ese momento, la unidad puede volver a ponerse en servicio.
- Desconecte la electricidad en la caja de fusibles ANTES de proceder. El operador DEBE estar correctamente conectado a tierra de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales. **NOTA:** El operador debe estar en una línea distinta con fusibles de capacidad adecuada.
- Una persona calificada DEBE realizar TODAS las conexiones eléctricas.
- NO instale NINGÚN cableado ni intente usar el operador sin consultar el diagrama de cableado.
- TODOS los cables de alimentación deben estar en un circuito dedicado y bien protegido. La ubicación de la desconexión de la alimentación debe estar visible y bien etiquetada.
- TODOS los cables de control y de alimentación se DEBEN pasar por conductos independientes.

El operador puede cablearse para 120 VCA o un panel solar (no suministrado). Siga las instrucciones conforme a su aplicación. La batería se carga en el circuito mediante el transformador integrado. El operador requiere una batería de 7 Ah (suministrada) o una batería de 33 Ah. La aplicación 33 Ah requiere el arnés de cables de 33 Ah (modelo K94-37236).

Para aplicaciones de compuerta doble, la alimentación debe conectarse a cada operador. El suministro de alimentación principal y los cables de control DEBEN pasar por conductos independientes.

Todos los cables de control utilizados para conectar dispositivos externos a circuitos CLase 2 del operador deben ser cables de circuito de alimentación limitada (QPTZ), tipo CL2, CL2P, CL2R o CL2X u otro cable de calificación eléctrica, mecánica y de inflamabilidad equivalente o mejor.

APLICACIONES SOLARES: Para aplicaciones solares, consulte la sección *Paneles solares* en el Apéndice. Siga las instrucciones conforme a su aplicación.

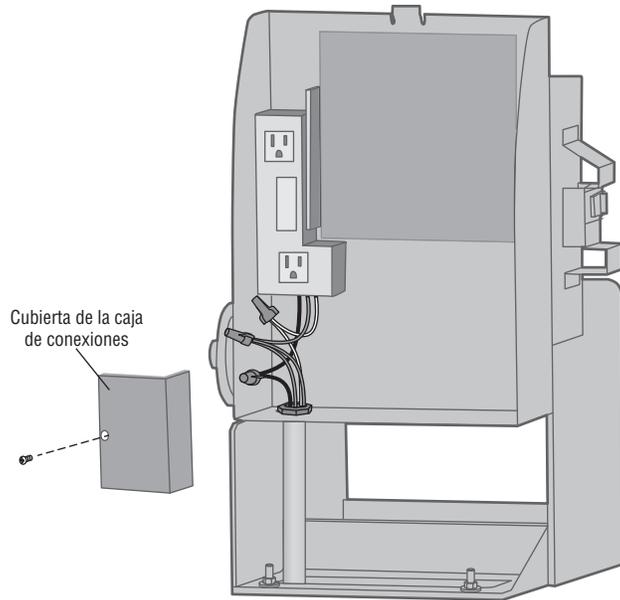
INSTALACIÓN

Cableado de alimentación

1. Apague la alimentación de CA en el disyuntor principal o caja de fusibles.
2. Pase los cables de alimentación de CA al operador.
3. Desenchufe el transformador.
4. Quite la cubierta de la caja de conexiones.
5. Pase los cables de alimentación de CA a través del orificio ciego de la parte inferior de la caja eléctrica.
6. Conecte el cable verde a la jabalina y CA de conexión a tierra con un conector de torsión. **NOTA:** La jabalina de conexión a tierra puede conectarse al chasis.
7. Conecte el cable blanco al NEUTRO con un conector de torsión.
8. Conecte el cable negro al VIVO con un conector de torsión.
9. Reemplace la cubierta de la caja de conexiones. Asegúrese de que los cables no estén retorcidos.
10. Enchufe el transformador.
11. Encienda la alimentación de CA del operador.

LONGITUD MÁXIMA DEL CABLE		
AMERICAN WIRE GAUGE (AWG)	TRANSFORMADOR CON ENCHUFE DIRECTO (120 VCA)	TRANSFORMADOR CON ENCHUFE DIRECTO (24 VCA)
18		150 pies (46 m)
16		250 pies (76 m)
14	1150 pies (351 m)	400 pies (122 m)
12	1850 pies (564 m)	600 pies (183 m)
10	2950 pies (899 m)	1000 pies (305 m)

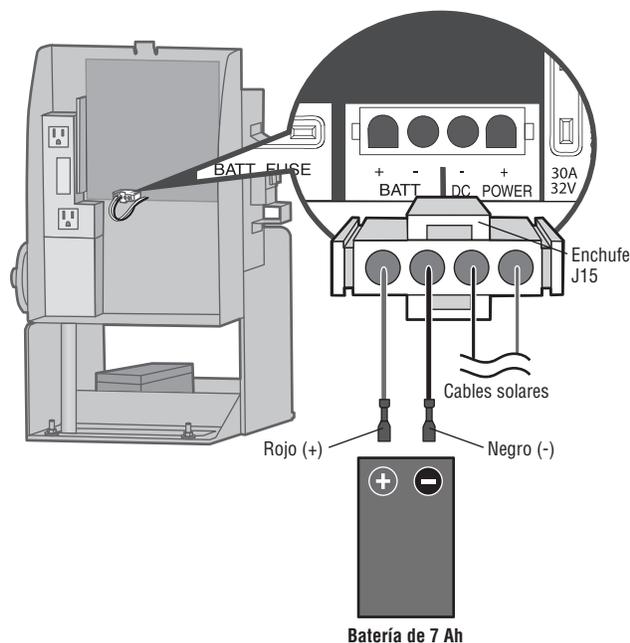
NOTA: Use SOLO conductores de cobre.



INSTALACIÓN

Batería de 7 Ah

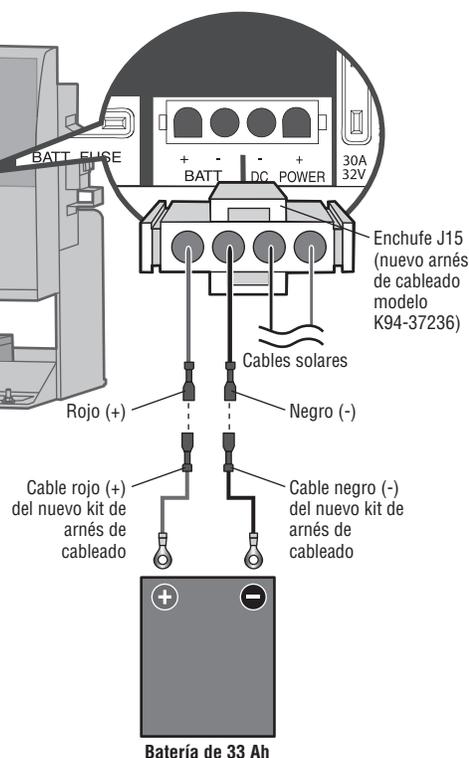
1. Desenchufe el transformador.
2. Desconecte el enchufe J15 etiquetado como BATT en la tarjeta de control apretándolo y sacándolo de allí. Esto desconecta la alimentación de ca/cc hacia la tarjeta de control.
3. Conecte el cable rojo del enchufe J15 al terminal positivo (+) de la batería.
4. Conecte el cable negro del enchufe J15 al terminal negativo (-) de la batería.
5. Vuelva a conectar el enchufe J15 en la tarjeta de control. Esto encenderá la tarjeta de control. **NOTA:** Es posible que vea una pequeña chispa al conectar el enchufe J15 en la tarjeta.
6. Enchufe el transformador.



Batería de 33 Ah

Para utilizar una batería de 33 Ah en lugar de la batería de 7 Ah, siga las siguientes instrucciones. La aplicación 33 Ah requiere el arnés de cables de 33 Ah (modelo K94-37236).

1. Desenchufe el transformador.
2. Desconecte el enchufe J15 etiquetado como BATT en la tarjeta de control apretándolo y sacándolo de allí. Esto desconecta la alimentación de ca/cc hacia la tarjeta de control. Deseche este enchufe J15 y el arnés.
3. Conecte un extremo del cable rojo (+) del nuevo kit de arnés de cables 33 Ah al cable rojo del nuevo enchufe J15, como se muestra. Conecte el otro extremo del cable rojo (+) al terminal positivo (+) de la batería como se muestra.
4. Conecte un extremo del cable negro (-) del nuevo kit de arnés de cables 33 Ah al cable negro del nuevo enchufe J15, como se muestra. Conecte el otro extremo del cable negro (-) al terminal negativo (-) de la batería como se muestra.
5. Vuelva a conectar el enchufe J15 en la tarjeta de control. **NOTA:** Es posible que vea una pequeña chispa al conectar el enchufe J15 en la tarjeta.
6. Enchufe el transformador.



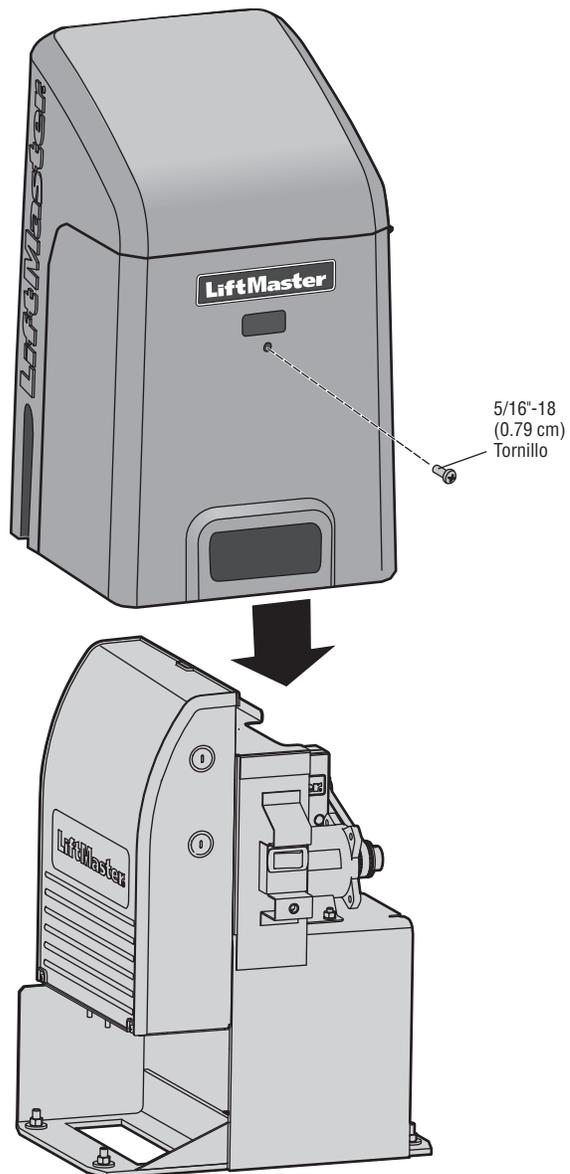
INSTALACIÓN

Paso 7 Instalación de la cubierta

Antes de instalar la cubierta, siga las instrucciones de la sección Ajuste para fijar los límites y la fuerza.

1. Deslice la cubierta sobre el operador.
2. Alinee el orificio en la cubierta con el orificio roscado en el chasis del operador y fije la cubierta con el tornillo suministrado de 5/16-18.

Se completó la instalación básica.



Ajustar los límites y la fuerza automática

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de LESIÓN GRAVE o MUERTE:

- Sin un sistema de inversión de seguridad correctamente instalado, las personas (en particular, los niños pequeños) podrían sufrir GRAVES LESIONES o la MUERTE como consecuencia de una puerta en movimiento.
- Una fuerza excesiva sobre la compuerta interferirá con la operación correcta del sistema de inversión de seguridad.
- NUNCA aumente la fuerza por sobre la cantidad mínima requerida para mover la compuerta.
- NUNCA use ajustes de fuerza para compensar una compuerta atascada o adherida.
- Si se ajusta un control (fuerza o límites de recorrido), es posible que sea necesario realizar el ajuste también del otro control.
- Después de hacer CUALQUIER ajuste, DEBE probarse el sistema de inversión de seguridad. La compuerta DEBE invertir el recorrido al entrar en contacto con un objeto.

Ajustes manuales

El operador está diseñado con controles electrónicos para facilitar los ajustes de límite de recorrido y de fuerza. Los ajustes le permiten programar dónde se detendrá una compuerta en las posiciones de apertura y cierre. Los LED de configuración de límite (ubicados junto a los botones SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) y SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE)) indican el estado de los límites, vea la tabla a la derecha.

Los límites se pueden establecer con la tarjeta de control (a continuación) o un control remoto (vea *Configuración de límite con un control remoto* en el Apéndice). Configurar los límites con un control remoto requiere un control remoto de tres botones programado para ABRIR, CERRAR y DETENER.

NOTA: Mientras se ajustan los límites, todos los dispositivos de protección contra atrapamiento estarán desconectados y los botones OPEN (ABRIR) y CLOSE (CERRAR) se podrán usar para mover la compuerta según sea necesario. Durante la Configuración de fuerza automática, se reconectarán todos los dispositivos de protección contra atrapamiento y la compuerta se abrirá y cerrará automáticamente.

NOTA: Los botones de PRUEBA en el tablero de control no funcionarán hasta que se hayan ajustado los límites y se hayan instalado los dispositivos de protección contra atrapamiento.

LED DE CONFIGURACIÓN DE LÍMITE			
LED SET OPEN	LED SET CLOSE	MODO DE OPERADOR	EXPLICACIÓN
OFF (APAGADO)	OFF (APAGADO)	MODO NORMAL	Los límites están establecidos
PARPADEA	PARPADEA	CONFIGURACIÓN MANUAL	Los límites no están establecidos
PARPADEA	ON (ENCENDIDO)	CONFIGURACIÓN MANUAL	El límite de apertura no está establecido
ON (ENCENDIDO)	PARPADEA	CONFIGURACIÓN MANUAL	El límite de cierre no está establecido
ON (ENCENDIDO)	ON (ENCENDIDO)	CONFIGURACIÓN MANUAL	Los límites están establecidos

AJUSTE

Modo de configuración manual

NOTA: Para aplicaciones de compuerta doble, los límites deben establecerse con cada operador. La compuerta **DEBE** estar adherida al operador antes de establecer los límites y la fuerza. Desconecte las compuertas de dos partes antes de ajustar los límites. Preste especial atención si se instalan trabas magnéticas.

NOTA: Mientras se ajustan los límites, se desconectarán los dispositivos de protección contra atrapamiento, y los botones del control remoto se podrán usar para mover la compuerta según sea necesario. Durante la configuración de fuerza automática, se reconectarán todos los dispositivos de protección contra atrapamiento y la compuerta se abrirá y cerrará automáticamente.

En las aplicaciones de compuertas corredizas, el límite de apertura y el límite de cierre deben establecerse a una distancia mínima de cuatro pies.

1. Para entrar en el modo de configuración manual, asegúrese de que los LED SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) y SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE) parpadeen. Si no parpadean, pulse y suelte los botones SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) y SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE).

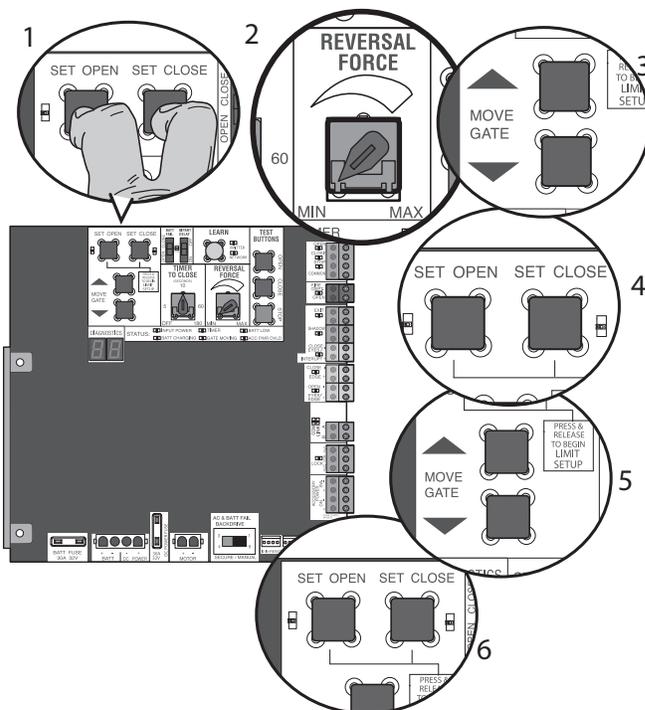
Dial de fuerza en reversa

2. La perilla REVERSAL FORCE DIAL (PERILLA DE FUERZA EN REVERSA) viene ajustado de fábrica al mínimo. Podrá ajustar la configuración de la fuerza después de la configuración manual inicial. Una vez que se hayan establecido los límites iniciales, se utiliza la perilla REVERSAL FORCE (FUERZA EN REVERSA) en el tablero de control para ajustar la fuerza donde los cambios de viento o del ambiente puedan afectar el recorrido de la compuerta. Consulte Ajustar en detalle la fuerza continuación.

Todos los ajustes 1-10: Aumentan automáticamente la fuerza debido a desgastes o cambios de temperatura de la compuerta.

Establecimiento de límites

3. Mantenga presionados los botones MOVE GATE (MOVER COMPUERTA) para llevar a la compuerta a la posición de APERTURA deseada. Suelte el botón MOVE GATE (MOVER COMPUERTA) cuando se llegue al límite deseado de APERTURA.
4. Presione y suelte el botón SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) para guardar el límite.
5. Mantenga presionados los botones MOVE GATE (MOVER COMPUERTA) para llevar a la compuerta a la posición de CIERRE deseada. Suelte el botón MOVE GATE (MOVER COMPUERTA) cuando se llegue al límite deseado de CIERRE.
6. Presione y suelte el botón SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE) para guardar el límite.
7. Tras ajustar con éxito los límites de la configuración de su compuerta, saldrá del Modo de configuración manual.



Fuerza automática

Una vez que haya salido del modo de configuración manual, todos los dispositivos de protección contra atrapamiento se volverán a conectar y comenzarán a funcionar. El operador ingresará en una operación de detección de fuerza al mover la compuerta. El operador iniciará una alerta auditiva de preadvertencia antes de mover automáticamente la compuerta un ciclo completo (abrir y cerrar). Durante el movimiento, el operador seguirá con una alerta sonora. Al completar con éxito la configuración de fuerza automática, la alerta sonora se apagará y la pantalla de diagnóstico mostrará "00". El operador ahora está listo para el funcionamiento normal. Si la configuración de fuerza automática no se completa con éxito, el operador reingresará al modo de configuración manual. Regrese al paso 1 de ajustes manuales.

NOTA: Si la compuerta se detiene o invierte el recorrido antes de llegar a la posición completamente abierta o cerrada, aumente la fuerza al girar el control de fuerza ligeramente en sentido horario. Consulte Ajustar en detalle la fuerza continuación.

Ajustar en detalle los límites

Para ajustar los límites, comience por el Paso 1 de la sección Ajuste manual.

Ajustar en detalle la fuerza

En función de la longitud y el peso de la compuerta, puede que sea necesario hacer ajustes adicionales de fuerza. El ajuste de fuerza debería ser lo suficientemente alto para que la compuerta no se invierta por sí sola ni cause interrupciones accidentales, pero a su vez bajo para evitar lesiones graves a una persona. El ajuste de fuerza es el mismo para las direcciones de apertura y cierre de la compuerta.

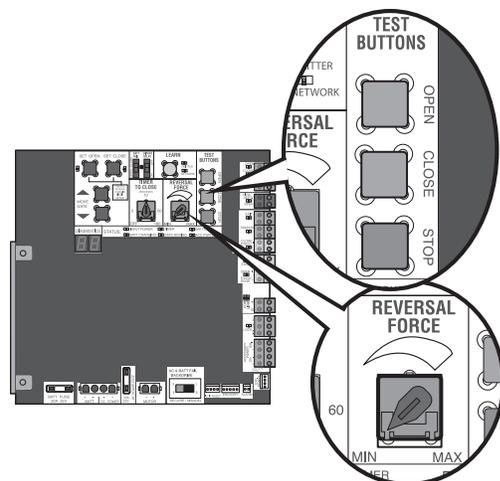
Una vez que se hayan establecido los límites iniciales, se utiliza la perilla REVERSAL FORCE (FUERZA EN REVERSA) en la tarjeta de control para ajustar la fuerza donde los cambios de viento o del ambiente puedan afectar el recorrido de la compuerta.

1. Ingresar al modo de configuración manual: presione y suelte los botones de límite SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) y SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE). Ambos LED de límite se encenderán fijos (consulte la tabla de LED de límite anterior). El operador emitirá un pitido. Esto hará que se desconecten todos los dispositivos de protección contra atrapamiento.
2. Ajuste la perilla de fuerza en reversa para la instalación. La perilla REVERSAL FORCE DIAL (PERILLA DE FUERZA EN REVERSA) viene ajustado de fábrica al mínimo.

Todos los ajustes 1-10: Aumentan automáticamente la fuerza debido a desgastes o cambios de temperatura de la compuerta.

3. Salga del modo de configuración presionando y soltando los botones SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) y SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE). Los LED de límite se apagarán. Todos los dispositivos de protección contra atrapamiento volverán a conectarse y entrarán en funcionamiento.
4. Realice la "Prueba de obstrucción" después de cada ajuste de configuración de límite y fuerza.

Nota: El ajuste de fuerza automático no funcionará si solo se cambia la configuración de fuerza.



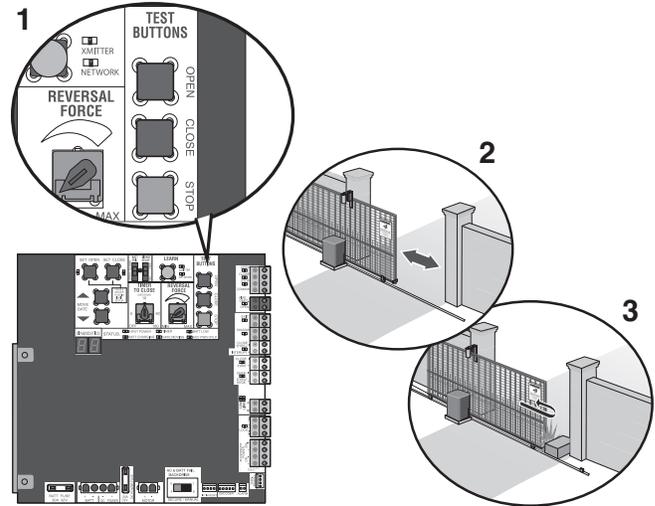
AJUSTE

Prueba de obstrucción

El operador está equipado con un dispositivo de detección de obstrucciones inherente (integrado al operador). Si la compuerta encuentra un obstáculo durante el movimiento, esta retrocede hasta el límite. El procedimiento siguiente probará SOLO el dispositivo de detección de obstrucciones inherente (integrado al operador):

1. Abra y cierre la compuerta con los BOTONES DE PRUEBA, para garantizar que la compuerta se detenga en las posiciones adecuadas de límite de apertura y cierre.
2. Coloque un objeto entre la compuerta abierta y una estructura rígida. Asegúrese de que el objeto NO active los dispositivos de protección contra atrapamiento externos.
3. Cierre la compuerta en la dirección de cierre. La compuerta debe detenerse e invertir el recorrido al entrar en contacto con el objeto. Si la compuerta no invierte el recorrido al encontrar el objeto, reduzca la configuración de fuerza girando un poco el control de fuerza en sentido antihorario. La compuerta debería tener fuerza suficiente para llegar a los límites de apertura y cierre, pero DEBE invertir la dirección después de entrar en contacto con un objeto.
4. Repita la prueba en la dirección de apertura.

Pruebe el operador después de realizar cualquier ajuste.



CONFIGURACIÓN DE COMPUERTA DOBLE

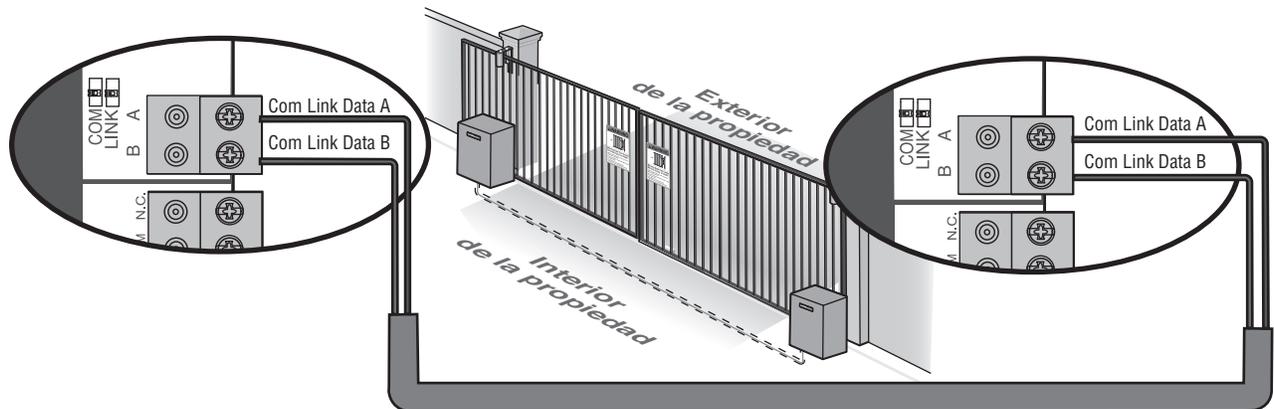
Configuración con cables de la compuerta doble

Hay dos opciones para una comunicación de compuerta doble: con cable o inalámbrica. Siga las instrucciones conforme a su aplicación. No comunicaciones con cables e inalámbricas en simultáneo. Las aplicaciones de compuerta doble con cable tendrán tiempo de espera de batería más largos que las aplicaciones inalámbricas.

Antes de cavar, comuníquese con las compañías locales con suministro subterráneo. Use conductos de PVC para evitar daño en los cables.

1. **Desconecte TODA la energía del operador y desenchufe el conector J15 de la tarjeta de control.**
2. Cave por la entrada para enterrar el cable de dos hilos retorcidos y blindados.
3. Conecte los cables del cable de dos hilos retorcidos y blindados a los terminales Com Link en la tarjeta de control primaria del operador de la compuerta. **NOTA:** Recomendamos que todos los accesorios y ajustes de la tarjeta se establezcan en el operador principal.
4. Extienda el cable de dos hilos retorcidos y blindados hasta la tarjeta de control secundaria del operador de la compuerta.
5. Conecte los cables del cable de dos hilos retorcidos y blindados a los terminales Com Link en la tarjeta de control secundaria (Com Link A a Com Link B). Conecte a masa el blindaje del cable a través del chasis de un operador.
6. **Conecte TODA la energía del operador y conecte el enchufe J15 de la tarjeta de control.**

TIPO DE CABLE DE COMPUERTA DOBLE (CABLE DE DOS HILOS RETORCIDOS Y BLINDADOS)	
Calibre 22 AWG hasta 200 pies (61 m)	Calibre 18 AWG entre 200 y 1000 pies (61-305 m)
El cable debe tener calificación de 30 V mínimo	



Configuración inalámbrica de la compuerta doble

Para activar la característica inalámbrica:

1. Elija un operador para que sea el operador primario de la red. Todos los accesorios inalámbricos deberán programarse para el operador principal. **NOTA:** Recomendamos que todos los accesorios y ajustes de la tarjeta se establezcan en el operador principal.
2. Presione y suelte el botón LEARN (APRENDER) en el operador primario. El LED verde XMITTER se encenderá. **NOTA:** El operador saldrá del modo de programación después de 180 segundos.
3. Presione y suelte el botón LEARN (APRENDER) de nuevo en el operador primario. Se encenderá el indicador LED amarillo de RED.
4. Presione y suelte el botón de prueba OPEN (APERTURA) para asignar este operador como primario de la red.
5. Presione y suelte el botón LEARN (APRENDER) en el segundo operador. El LED verde XMITTER se encenderá.
6. Presione y suelte el botón LEARN (APRENDER) en el segundo operador. Se encenderá el indicador LED amarillo de RED.
7. Presione y suelte el botón de prueba CLOSE (CIERRE) para asignar este operador como secundario de la red.

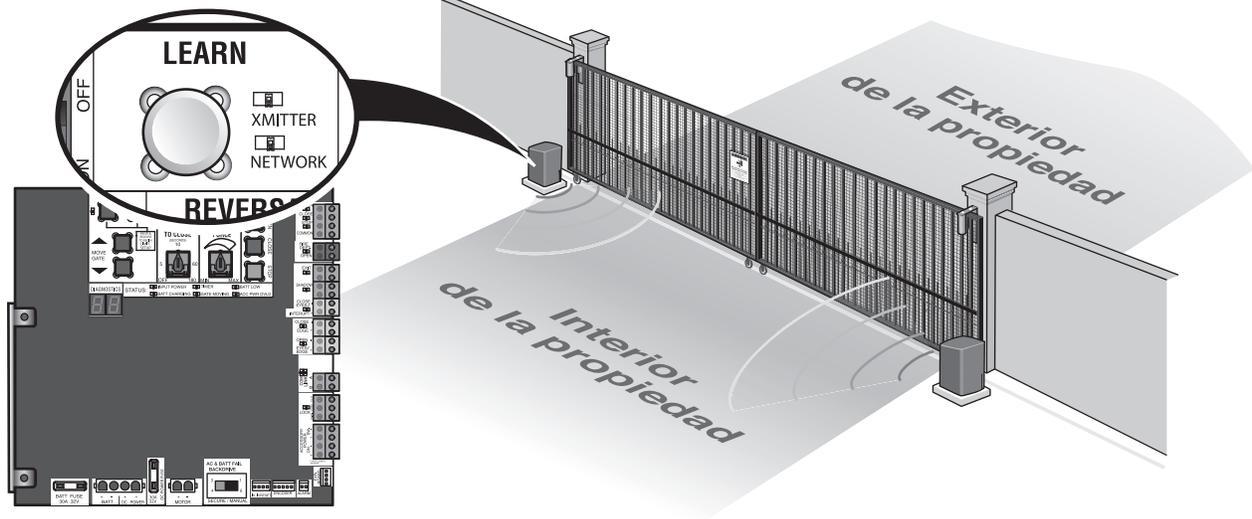
Ambos operadores emitirán un pitido y los LED amarillos de RED se apagarán para indicar que la programación tuvo éxito.

Para desactivar la característica inalámbrica (desactivar la característica inalámbrica también borrará los transmisores y teclados numéricos aprendidos):

1. Presione y suelte el botón LEARN (APRENDER) en cualquier operador. El LED verde XMITTER se encenderá.
2. Presione y suelte el botón LEARN (APRENDER) de nuevo en el mismo operador. Se encenderá el indicador LED amarillo de RED.

CONFIGURACIÓN DE COMPUERTA DOBLE

3. Mantenga presionado el botón LEARN (APRENDER) por 5 segundos. El LED amarillo de RED parpadeará (el operador emitirá un pitido) y luego se apagará para indicar una desactivación exitosa.
4. Repita los pasos para el otro operador.



Demora de dos partes/cierre sincronizado

El interruptor LOCK/BIPART DELAY (TRABA/DEMORA DE DOS PARTES) se utiliza solo con aplicaciones de compuerta doble y cumple dos funciones:

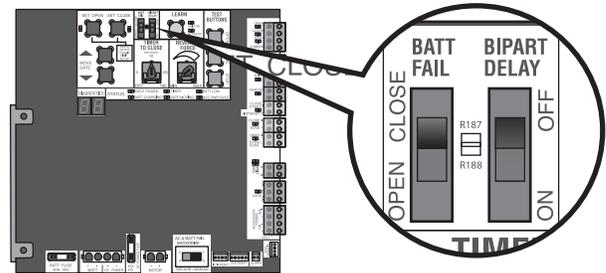
- **DEMORA DE DOS PARTES**

APLICACIONES DE COMPUERTAS OSCILANTES: La DEMORA DE DOS PARTES se usa en aplicaciones donde una traba magnética, solenoide o una decoración hacen que una compuerta se deba cerrar antes que la otra. El operador con el interruptor LOCK/BIPART DELAY (TRABA/DEMORA DE DOS PARTES) en ON (ENCENDIDO) retrasará desde el límite de cierre al abrir y será el primero en cerrar desde el límite de apertura.

APLICACIONES DE COMPUERTAS CORREDIZAS: No aplica, se ajusta a OFF (APAGADO).

- **CIERRE SINCRONIZADO**

La DEMORA DE DOS PARTES también se utiliza en aplicaciones donde una compuerta recorre una distancia mayor que la otra. Para sincronizar el cierre de las compuertas, ENCIENDA el interruptor LOCK/BIPART DELAY (TRABA/DEMORA DE DOS PARTES) en ambos operadores.



PROGRAMACIÓN

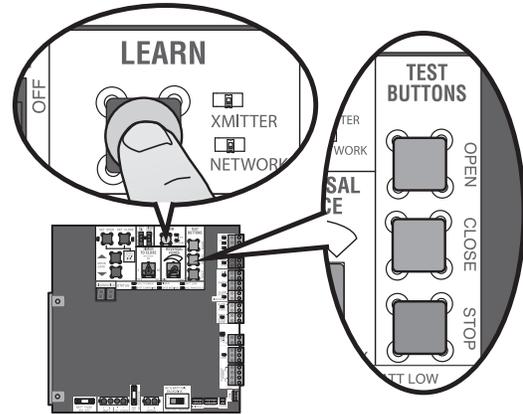
Controles remotos (no se suministran)

Se puede programar un total de 50 controles remotos Security+ 2.0® o teclados numéricos KPW250 y 2 entradas inalámbricas (1 PIN por cada entrada inalámbrica) en el operador. Si programa una tercera entrada inalámbrica al operador, se borrará la primera entrada inalámbrica para permitir que se programe la tercera. Cuando la memoria del operador esté completa, saldrá del modo de programación y el control remoto no se programará. Será necesario borrar la memoria antes de programar otros controles remotos. **NOTA:** Si se instala un 86LM para ampliar el alcance de los controles remotos NO se debe enderezar la antena.

El operador puede aprender controles remotos en una única frecuencia de 315 MHz, 390.0 MHz o 433.92 MHz (donde esté disponible). La frecuencia por defecto será de 315 MHz. Esto se puede cambiar antes de aprender los controles remotos. Cualquier control remoto aprendido se deberá borrar antes de que se pueda cambiar la frecuencia.

Cambiar la frecuencia

1. Presione y suelte el botón LEARN (APRENDER) (el operador emitirá un pitido y el LED verde XMITTER se encenderá). **NOTA:** La pantalla mostrará la frecuencia actualmente seleccionada.
2. Use los botones MOVE GATE (MOVER COMPUERTA) para seleccionar la frecuencia deseada.
F1 = 315 MHz (por defecto)
F2 = 390 MHz
F3 = 433.92 MHz (donde esté disponible)
3. Siga los pasos siguientes para calibrar un control remoto a bloquear en la frecuencia seleccionada.



Hay 3 opciones diferentes para programar el control remoto en función de cómo desea que funcione. Elija una opción de programación:

OPCIÓN	DESCRIPCIÓN	PASOS DE PROGRAMACIÓN
Un solo botón para ABRIR solamente	Programe un solo botón en el control remoto para abrir solamente. El Temporizador de cierre se puede configurar para cerrar la compuerta.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Presione y suelte el botón LEARN (APRENDER) (el operador emitirá un pitido y el LED verde XMITTER se encenderá). NOTA: El operador saldrá del modo de programación después de 30 segundos. 2. Pulse el botón OPEN (ABRIR). 3. Presione el botón del control remoto que desee programar.
Un solo botón (SBC) para ABRIR, CERRAR y DETENER	Programe un botón del control remoto como abrir, cerrar y detener.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Presione y suelte el botón LEARN (APRENDER) (el operador emitirá un pitido y el LED verde XMITTER se encenderá). NOTA: El operador saldrá del modo de programación después de 30 segundos. 2. Presione el botón del control remoto que desee programar.
Tres botones distintos para ABRIR, CERRAR y DETENER	Programe cada botón del control remoto como abrir, cerrar y detener.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Presione y suelte el botón LEARN (APRENDER) (el operador emitirá un pitido y el LED verde XMITTER se encenderá). NOTA: El operador saldrá del modo de programación después de 30 segundos. 2. Presione el botón OPEN/CLOSE/STOP (ABRIR/CERRAR/DETENER), según la función deseada. 3. Presione el botón del control remoto que desee programar.

PROGRAMACIÓN

El operador saldrá automáticamente del modo para aprender (el operador emitirá un pitido y el LED verde XMITTER se apagará) si la programación tuvo éxito. Para programar botones de control remoto o controles remotos Security+ 2.0® adicionales, repita los pasos de programación anteriores.

AVISO: Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y de equipos RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluso la que puede causar un funcionamiento indeseado.

Los cambios o las modificaciones a esta unidad que no sean aprobados en forma expresa por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar el permiso del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo debe instalarse para asegurarse de mantener una distancia mínima de 20 cm (8 pulg.) entre los usuarios/transeúntes y el dispositivo.

Este dispositivo se ha probado, y se ha hallado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC y de la norma ICES de Industry Canada. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existe garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular.

Si este equipo efectivamente causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia realizando uno o varios de los siguientes pasos:

- Cambiar de dirección o de lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente de donde esté conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o a un técnico de radio/TV con experiencia para que lo ayude.

PROGRAMACIÓN

LiftMaster Internet Gateway (no suministrada)

Para programar el operador a la pasarela LiftMaster Internet Gateway:

Uso del botón Learn (Aprender) en la tarjeta de control del operador

1. Conecte el cable Ethernet a la pasarela LiftMaster Internet Gateway y al router.
2. Conecte la pasarela LiftMaster Internet Gateway a la alimentación.
3. Cree una cuenta en línea desde www.myliftmaster.com.
4. Registre la pasarela LiftMaster Internet Gateway.
5. Use una computadora o smartphone con internet para agregar dispositivos. La pasarela LiftMaster Internet Gateway permanecerá en modo de aprendizaje por tres minutos.
6. Presione el botón Learn (Aprender) dos veces en el operador primario (el operador emitirá un pitido cuando ingrese al modo de aprendizaje). La pasarela LiftMaster Internet Gateway se emparejará al operador si está dentro del alcance y el operador emitirá un pitido si la programación tuvo éxito.

Uso del botón Reset (Reiniciar) en el operador

1. Conecte el cable ethernet a la pasarela LiftMaster Internet Gateway y al router.
2. Conecte la pasarela LiftMaster Internet Gateway a la alimentación.
3. Cree una cuenta en línea desde www.myliftmaster.com.
4. Registre la pasarela LiftMaster Internet Gateway.
5. Use una computadora o smartphone con internet para agregar dispositivos. La pasarela LiftMaster Internet Gateway permanecerá en modo de aprendizaje por tres minutos.
6. Asegúrese de que la compuerta esté cerrada.
7. Dé al operador la orden de ABRIR.
8. En menos de 30 segundos, cuando la compuerta esté en el límite de apertura, presione y suelte el botón Reset (Reiniciar) 3 veces (en la compuerta primaria) para poner al operador primario en el modo de aprendizaje de la banda superior (el operador emitirá un pitido cuando ingrese al modo de aprendizaje). La pasarela LiftMaster Internet Gateway se emparejará al operador si está dentro del alcance y el operador emitirá un pitido si la programación tuvo éxito.

El estado que muestra la aplicación LiftMaster Internet Gateway será "abierto" o "cerrado". El operador de la compuerta puede controlarse a través de la aplicación LiftMaster Internet Gateway.

Borrar pasarela

Nota: Hacer esto borrará todos los dispositivos inalámbricos aprendidos, incluidos transmisores, teclados numéricos y cualquier programación de compuerta doble inalámbrica.

1. Presione y suelte el botón LEARN (APRENDER) en cualquier operador. El LED verde XMITTER se encenderá.
2. Presione y suelte el botón LEARN (APRENDER) de nuevo en el mismo operador. Se encenderá el indicador LED amarillo de RED.
3. Mantenga presionado el botón LEARN (APRENDER) por 5 segundos. El LED amarillo de RED parpadeará (el operador emitirá un pitido) y luego se apagará para indicar que los dispositivos se han borrado con éxito.

Borrar todos los códigos del transmisor y del teclado numérico

1. Presione y suelte el botón LEARN (APRENDER) (el operador emitirá un pitido y el LED verde XMITTER se encenderá).

2. Mantenga presionado el botón LEARN (APRENDER) hasta que se parpadee el LED verde XMITTER y luego suelte el b (aproximadamente 6 segundos). Todos los códigos del control remoto ahora están borrados.

Borrar límites

1. Para borrar los límites, mantenga pulsados los botones SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) y SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE) simultáneamente (5 segundos) hasta que los LED SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) y SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE) parpaddeen rápidamente y el operador emita un pitido.
2. Suelte los botones y los LED SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) y SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE) parpadearán despacio indicando que se deberán establecer los límites.

Anulación de presión constante (CPO)

La anulación de presión constante se utiliza con los teclados numéricos KPW5 y KPW250 (no suministrados). Los teclados numéricos inalámbricos comerciales KPW5/KPW250 son teclados numéricos de seguridad y solo se pueden programar a un operador de compuerta (vea el manual KPW5/KPW250 para conocer las instrucciones completas de programación).

La característica de anulación de presión constante busca anular temporalmente una falla en el sistema de protección contra atrapamiento, a fin de operar la compuerta hasta que el dispositivo de protección externo contra atrapamientos se vuelva a alinear o reparar. Use la característica solo en la línea de visión de la compuerta cuando no hay obstrucciones para el recorrido. Los dispositivos de protección contra atrapamiento externos incluyen los sensores fotoeléctricos monitoreados LiftMaster y los sensores de borde monitoreados con cable e inalámbricos LiftMaster. Asegúrese de reparar o reemplazar estos dispositivos si no funcionan adecuadamente.

Para usar la anulación de presión constante:

1. Ingrese un PIN válido de 4 dígitos.
2. Mantenga presionado # por 5 segundos para ingresar a la CPO. Siga presionando # para mantener el operador en movimiento. Sonará un tono continuo hasta que se llegue al límite o se suelte #.
3. El operador se detendrá cuando algún operador llegue a un límite o el usuario suelte #.

Función para mantener abierta la compuerta

La función para mantener abierta la compuerta desactivará el temporizador y mantendrá la compuerta en el límite de apertura. La función para mantener abierta la compuerta se puede activar a través del botón Reset (Reiniciar) como se describe en la página 29 o a través de los teclados KPW5 y KPW250 (no suministrados).

Para usar la función que mantiene la compuerta abierta:

1. Ingrese un PIN válido de 4 dígitos cuando la compuerta esté en el límite de apertura y el temporizador esté en marcha.
2. El operador emitirá un pitido para indicar que se canceló el temporizador.

Para reiniciar la compuerta:

1. Ingrese de nuevo el PIN de 4 dígitos
2. Active una entrada dura o un control remoto programado

Quitar o borrar dispositivos monitoreados de protección contra atrapamiento

1. Quite los cables del dispositivo de protección contra atrapamiento del bloque del terminal.
2. Presione y suelte los botones SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) y SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE) al mismo tiempo. Los LED SET

PROGRAMACIÓN

OPEN y SET CLOSE se encenderán (ingreso al modo de límite de aprendizaje).

3. Presione y suelte de nuevo los botones SET OPEN y SET CLOSE para apagar los LED SET OPEN y SET CLOSE (salida del modo de límite de aprendizaje).

Descripción general de la tarjeta de control

1 Botón SET OPEN: El botón SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) establece el límite de APERTURA. Consulte la sección *Ajuste*.

2 Botón SET CLOSE: El botón SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE) establece el límite de CIERRE. Consulte la sección *Ajuste*.

3 Botones MOVE GATE: Los botones MOVE GATE (MOVER COMPUERTA) abrirán o cerrarán la compuerta cuando el operador esté en modo de Configuración manual. Consulte la sección *Ajuste*.

4 FALLA DE BATERÍA:

- Cuando se apaga la alimentación CA y el voltaje de la batería esté demasiado bajo, la compuerta se quedará en un límite hasta que se restaure la alimentación CA o aumente el voltaje de las baterías.
- El interruptor de selección de opción en ABIERTO fuerza a la compuerta a abrirse automáticamente y luego quedarse en el límite ABIERTO hasta que se restaure la alimentación de CA o que aumente el voltaje de la batería.
- El interruptor de selección de opción en CERRADO fuerza a la compuerta a quedarse en el límite CERRADO si está en ese límite o en el siguiente comando de CERRADO hasta que se restaure la alimentación de CA o que aumente el voltaje de la batería.
- La presión constante sobre una entrada de comando duro se anula para abrir o cerrar la compuerta.
- Una batería muy baja está a menos de 11.5 V

5 Interruptor BIPART DELAY: El interruptor de BLOQUEO/DEMORA DE DOS PARTES se usa solo en compuertas dobles. Consulte la sección Demora de dos partes.

6 Botón LEARN: El botón LEARN (APRENDER) es para programar controles remotos y a red.

7 Perilla TIMER TO CLOSE: La perilla del TEMPORIZADOR DE CIERRE (TTC) se puede establecer para cerrar automáticamente la compuerta después de un tiempo específico. El TTC es por defecto de fábrica está APAGADO. Si el TTC se configura en la posición de CIERRE, entonces la compuerta permanecerá abierta hasta que el operador reciba otro comando de un control. Rote la perilla TIMER-TO-CLOSE (TEMPORIZADOR DE CIERRE) al ajuste deseado. El rango es de 0 a 180 segundos, 0 segundos es OFF (APAGADO). **NOTA:** *Cualquier comando de radio, control de un botón o comando de CIERRE en la tarjeta de control antes de que venza el TTC cerrará la compuerta. El TTC se reinicia ante cualquier señal de los controles de apertura, bucles, bordes de cierre y sensores fotoeléctricos de cierre (IR).*

8 Perilla REVERSAL FORCE: La perilla de FUERZA EN REVERSA ajusta en detalle la fuerza. Consulte la sección *Ajuste*.

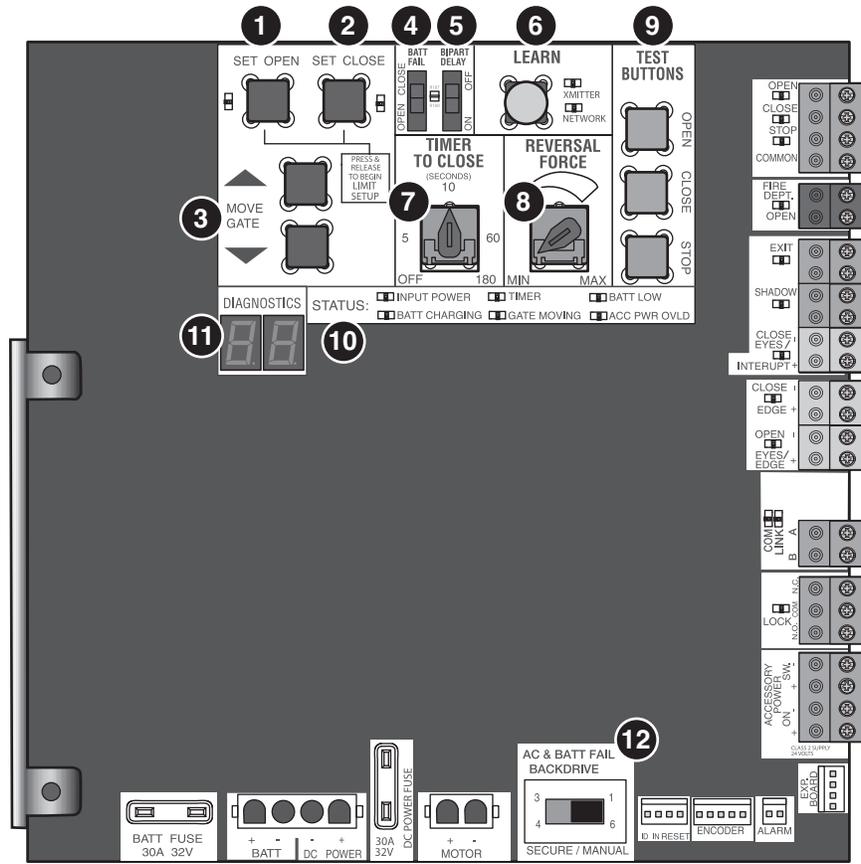
9 TEST BUTTONS: Los TEST BUTTONS (BOTONES DE PRUEBA) operarán la compuerta (OPEN, STOP y CLOSE).

10 LED de ESTADO: Los LED de ESTADO indican el estado del operador. Consulte la tabla de LED de estado en la sección Resolución de problemas.

11 Pantalla de DIAGNÓSTICO: La pantalla de diagnóstico mostrará el tipo de operador, la versión de firmware y los códigos. El tipo de operador se mostrará como "SL" seguido de un "12" que indica que el tipo de operador es RSL12UL. La versión de firmware aparecerá después del tipo de operador, ejemplo "1.2".

12 Interruptor BACKDRIVE: Si se ajusta a MANUAL, la compuerta se abrirá o cerrará manualmente en caso de que se pierda la alimentación de AC y de la batería. Si se ajusta a SECURE (SEGURO), se dificulta la apertura o el cierre de la compuerta en caso de pérdida de alimentación de CA y de la batería.

FUNCIONAMIENTO

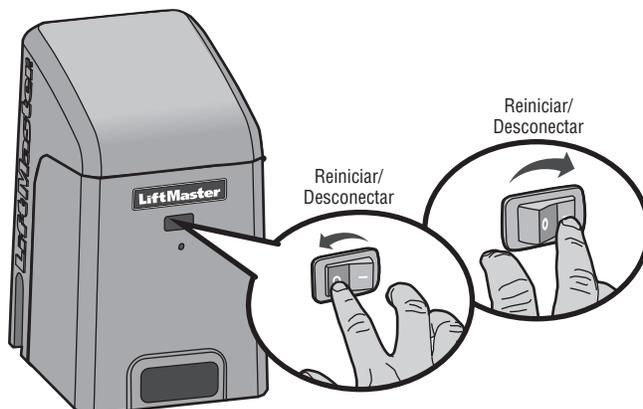


FUNCIONAMIENTO

Interruptor de reinicio

El interruptor de reinicio se encuentra en la parte frontal del operador y cumple varias funciones.

Al pulsar el interruptor de reinicio se detendrá una compuerta en movimiento durante un ciclo normal de apertura/cierre, como un botón de parada. No es necesario reiniciar el operador después de hacer esto. El interruptor de reinicio desactivará la compuerta en la posición actual y activará el bloqueo del solenoide durante dos minutos. Además, desactivará el bloqueo magnético durante dos minutos.



Desconexión manual

Pulse el interruptor de reinicio en RESET/DISCONNECT (REINICIAR/DESCONECTAR). Suelte la manija del brazo del operador para poder abrir y cerrar la puerta manualmente. En una aplicación de compuerta doble, la manija debe liberarse en ambos operadores. Para reanudar el funcionamiento normal, apriete la manija empujándola hacia abajo.

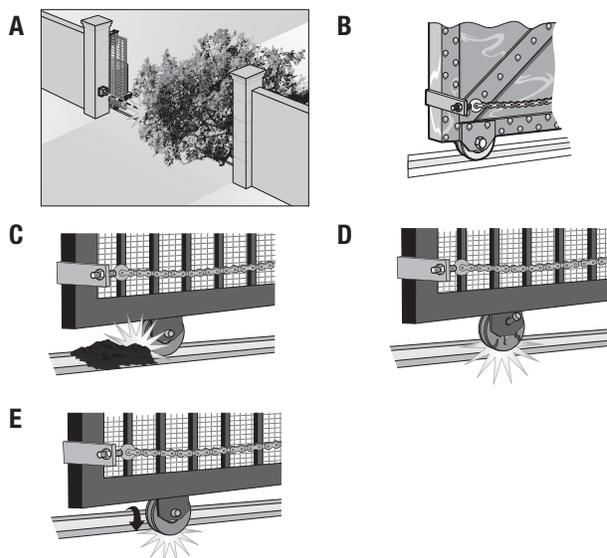
Alarma del operador

Si un sensor de contacto detecta una obstrucción dos veces consecutivas, sonará la alarma (hasta 5 minutos) y será necesario reiniciar el operador. Cuando la fuerza inherente del operador detecta los siguiente dos veces consecutivas, la alarma sonará hasta por 5 minutos y se deberá reiniciar el operador.

- A. La compuerta está golpeando una obstrucción.
- B. La compuerta no cumple con las especificaciones.
- C. Hay residuos en la vía de la puerta, como barro, piedras, suciedad, etc.
- D. La compuerta tiene uno o más ejes o ruedas rotos.
- E. La rueda de la compuerta está fuera del carril de la compuerta.

Retire cualquier obstáculo. Presione el botón Reset (Reinicio) para apagar la alarma y reiniciar el operador. Después de reiniciar el operador, se retomarán las funciones normales.

La alarma del operador emitirá 3 pitidos con un comando si la batería está baja.



Control remoto

Función de control de un solo botón (SBC)

Una vez que el control remoto se haya programado, el operador funcionará de la siguiente manera:

Cuando la compuerta está en posición cerrada, la activación del botón del control remoto abrirá la compuerta. Durante el ciclo de apertura, otra activación del control remoto detendrá la compuerta y la siguiente activación del control remoto cerrará la compuerta.

Cuando la compuerta está en posición abierta, la activación del botón del control remoto cerrará la compuerta. Si el control remoto se activa mientras la compuerta se está cerrando, la compuerta se detendrá y la siguiente activación abrirá la compuerta.

CABLEADO DEL ACCESORIO

Todos los cables de control utilizados para conectar dispositivos externos a circuitos CLase 2 del operador deben ser cables de circuito de alimentación limitada (QPTZ), tipo CL2, CL2P, CL2R o CL2X u otro cable de calificación eléctrica, mecánica y de inflamabilidad equivalente o mejor.

Dispositivos de control externo

NO PUEDE USARSE COMO PROTECCIÓN CONTRA ATRAPAMIENTO

SALIDA (2 terminales)

La entrada es un comando suave abierto (un interruptor mantenido no anula los sistemas de seguridad externos y no reinicia la condición de alarma). Utilizada para la sonda de salida, entrada telefónica, detector de bucle de salida externo o cualquier dispositivo que ordenaría a la compuerta que se abra.

- Abre una compuerta cerrada o que se esté cerrando y mantiene abierta una compuerta abierta; si se mantiene, pausa el Temporizador para cerrar en el límite de APERTURA.

SALIDA (2 terminales)

Esta entrada se usa para el detector externo de bucle de sombra cuando el bucle se encuentra debajo de la oscilación de la compuerta.

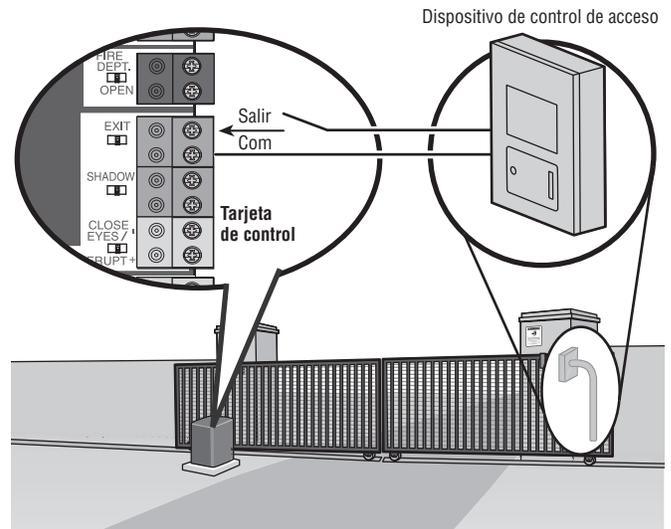
- Mantiene abierta la compuerta en el límite de apertura
- Solo se activa cuando la compuerta está en el límite de APERTURA, se ignora las demás veces
- Pausa el Temporizador para cerrar en el límite de APERTURA

INTERRUMPIR (2 terminales)

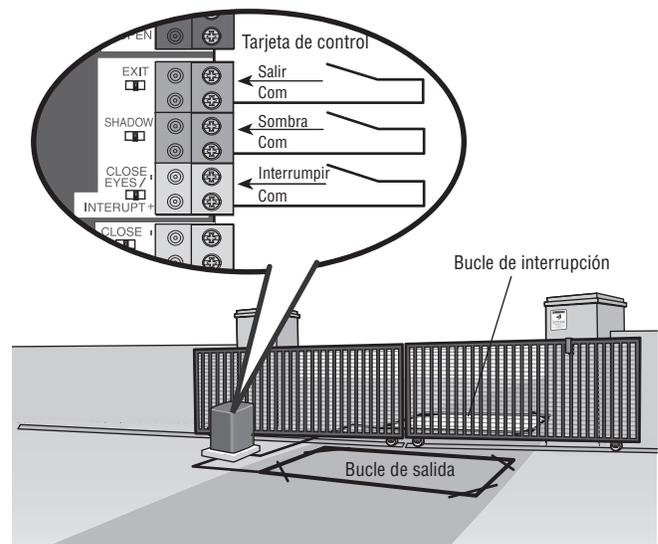
Esta entrada se usa para un detector externo de bucle de interrupción cuando el bucle se encuentra fuera de la compuerta.

- Mantiene abierta la compuerta en el límite de apertura
- Detiene e invierte la dirección de una compuerta que se está cerrando hasta el límite de apertura
- Pausa el Temporizador de cierre en el límite de APERTURA, activa las características de cierre rápido y antiseguimiento cuando se habilita en la tarjeta de expansión

Cableado del dispositivo de control de acceso



Cableado intercalado



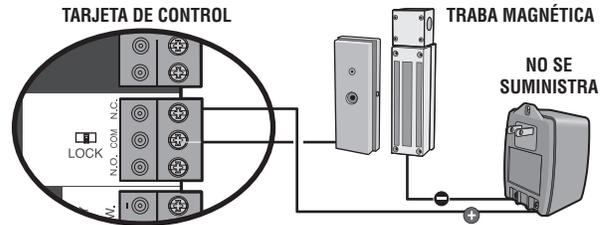
CABLEADO DEL ACCESORIO

Trabas

Traba magnética (2 Terminales, N.C. y COM)

Salida de contacto del relé, salida normalmente cerrada (N.C.) para trabas magnéticas.

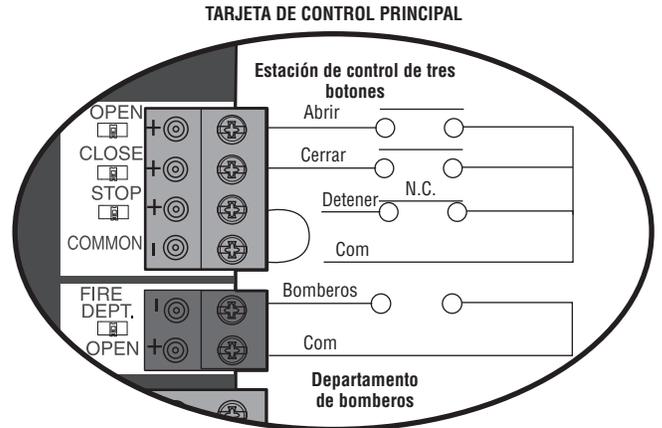
El relé se activa antes de la activación del motor y durante el funcionamiento del motor. El relé está apagado cuando el motor está apagado.



Cableado misceláneo

Estación de control de 3 botones (4 terminales)

- OPEN (ABRIR) y COM: abre una compuerta cerrada. Apertura dura (un interruptor mantenido anula los sistemas de seguridad externos y reinicia la condición de alarma). Si se mantiene, pausa el Temporizador para cerrar en el límite de APERTURA. Abre una compuerta de cierre y mantiene abierta una compuerta de apertura (dentro de la línea de visión).
- CLOSE (CERRAR) y COM: abre una compuerta cerrada. Cierre duro (un interruptor mantenido anula los sistemas de seguridad externos y reinicia la condición de alarma dentro de la línea de visión)
- STOP (DETENER) y COM: detiene una compuerta en movimiento. Parada dura (un interruptor mantenido anula los comandos de abrir y cerrar y reinicia la condición de alarma). Si se mantiene, pausa el Temporizador para cerrar en el límite de APERTURA. Anula los comandos abrir y cerrar (dentro de la línea de visión).



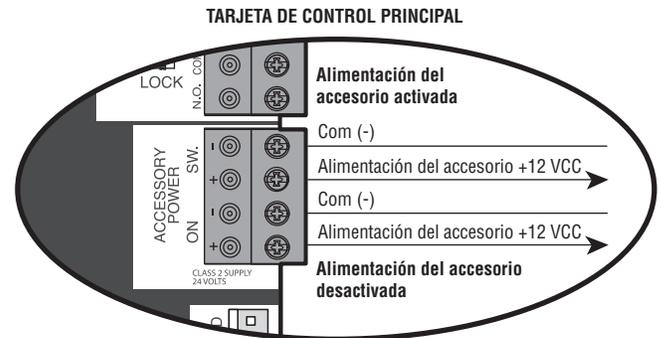
Entrada de departamento de bomberos (2 Terminales)

Actúa como abertura dura.

La entrada mantenida anula (ignoran) los sistemas de seguridad externos (sensor fotoeléctrico y de borde), pausa la lógica de entrada momentánea del Temporizador para cerrar mientras el control remoto de un solo botón y los sistemas de seguridad se mantienen activos, reactiva el Temporizador para cerrar.

Alimentación de accesorio de 12 VCC, MÁX 500 mA (4 Terminales)

- ACTIVADO: Activado por el movimiento de la compuerta y en el límite de apertura cuando se activa el Temporizador para cerrar. Se apaga 5 segundos después del movimiento.
- DESACTIVADO: El voltaje de 12 VCC para alimentar los accesorios, siempre encendido.



MANTENIMIENTO

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de LESIÓN GRAVE o MUERTE:

- LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES.
- NO SE DEBE realizar ningún tipo de mantenimiento en el operador o en la zona cercana al operador hasta que se desconecte la energía eléctrica (CA o solar y batería) y se bloquee la alimentación a través del interruptor de alimentación del operador. Una vez finalizado el mantenimiento, el área DEBE despejarse y asegurarse. En ese momento, la unidad puede volver a ponerse en servicio.
- Desconecte la electricidad en la caja de fusibles ANTES de proceder. El operador DEBE estar correctamente conectado a tierra de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales. **NOTA:** El operador debe estar en una línea distinta con fusibles de capacidad adecuada.
- NUNCA permita que los niños operen o jueguen con los controles de la compuerta. Mantenga el control remoto fuera del alcance de los niños.
- Mantenga SIEMPRE a las personas y los objetos alejados de la compuerta. NADIE DEBE CRUZAR EL CAMINO DE LA COMPUERTA EN MOVIMIENTO.
- La entrada es SOLO para vehículos. Los peatones DEBEN utilizar una entrada distinta.
- **PRUEBE EL OPERADOR DE COMPUERTA CADA MES.** La compuerta DEBE invertir el recorrido al entrar en contacto con un objeto o cuando un objeto active los sensores de no contacto. Después de ajustar la fuerza o el límite de recorrido, vuelva a probar el operador de la compuerta. Si no se ajusta y vuelve a probar correctamente el operador de compuerta, puede aumentar el riesgo de ocasionar LESIONES o MUERTE.
- Use el desbloqueo de liberación manual SOLO cuando la compuerta NO se esté moviendo.
- REALICE UN MANTENIMIENTO ADECUADO DE LAS COMPUERTAS. Lea el manual del propietario. Encargue a un técnico calificado la reparación de los herrajes de la compuerta.
- TODO el mantenimiento DEBE realizarlo un técnico capacitado de Gate Systems.
- Active la compuerta SOLO cuando se pueda ver con claridad, esté bien ajustada y no haya obstáculos para su recorrido.
- Para reducir el riesgo de INCENDIOS o LESIONES a las personas, utilice SOLO la pieza 29-NP712 de LiftMaster para las baterías de repuesto.

• **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

PRECAUCIÓN

- Use SIEMPRE guantes protectores y protectores para la vista al cargar la batería o al trabajar cerca del compartimento de la batería.

Tabla de mantenimiento

Desconecte la alimentación (CA, solar, batería) al operador antes de dar servicio. El interruptor de alimentación de CA del operador SOLO apaga la alimentación de CA y NO desconecta la alimentación de la batería. SIEMPRE desconecte las baterías para dar servicio al operador.

DESCRIPCIÓN	TAREA	VERIFICAR AL MENOS UNA VEZ CADA		
		MES	6 MESES	3 AÑOS
Dispositivos de protección contra el atrapamiento	Verifique y pruebe el funcionamiento de los dispositivos inherentes (incorporados al operador) y externos	X		
Carteles de advertencia	Asegúrese de que estén incluidos y sustitúyalos si están desgastados o rotos. Consulte <i>Accesorios</i> .	X		
Desconexión manual	Verifique y compruebe el funcionamiento correcto		X	
Cadena de transmisión y piñones	Verifique si hay holgura excesiva y lubrique	X		
Cinta y polea	Verifique si hay holgura excesiva, desgastes o daños		X	
Compuerta	Inspeccione si hay desgaste o daños; asegúrese de que siga cumpliendo la norma ASTM F2200, consulte la página 5.página 6	X		
Accesorios	Verifique el funcionamiento correcto de todo		X	
Eléctrica	Inspeccione todas las conexiones de cables		X	
Pernos de montaje del chasis	Verifique que estén fijos		X	
Operador	Inspeccione si hay desgastes o daños		X	
Baterías	Reemplazar			X

MANTENIMIENTO

NOTAS:

- *Los ciclos de uso intenso o alto requerirán verificaciones de mantenimiento más frecuentes.*
- *Es posible que se deban reajustar los límites después de un ajuste importante de la cadena de transmisión.*
- *Si va a lubricar la cadena, use solo un spray de litio. No use nunca grasa o spray de sílica.*
- *Se sugiere que el operador tome lecturas de voltaje en el sitio. Con un voltímetro digital, verifique que el voltaje entrante al operador esté dentro del diez por ciento de la clasificación nominal del operador.*

MANTENIMIENTO

Baterías

Las baterías se degradarán con el tiempo según la temperatura y el uso. La alarma del operador emitirá 3 pitidos con un comando si la batería está baja. Las baterías no se desempeñan bien en temperaturas extremadamente frías. Para obtener el mejor desempeño, las baterías se deben reemplazar cada 3 años. Use solo la pieza 29-NP712 de LiftMaster para reemplazar las baterías. Las baterías contienen plomo y se deben desechar adecuadamente.

El operador viene con una batería de 7 Ah. Se puede utilizar una batería de 33 Ah (A12330SGLPK) con un arnés de batería de 33 Ah (K94-37236) en lugar de la batería de 7 Ah.

Tren de transmisión

Con el tiempo, la cadena de transmisión del operador se estirará y necesitará ajustarse. Para tensar la cadena de transmisión, ajuste cualquiera de los dos pernos de anilla de la cadena. **NOTA:** *La cadena no debería tener más de 1 pulgada de holgura por cada 10 pies de longitud de la cadena.*

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚡ ADVERTENCIA

Protección contra incendios y electrocución:

- DESCONECTE la alimentación (CA o solar y batería) ANTES de instalar o dar servicio al operador.

Protección continua contra incendios:

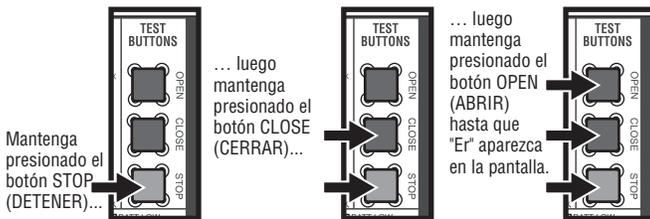
- Sustituya SOLO por un fusible del mismo tipo y capacidad.

Códigos de diagnóstico

NOTA: Al pasar por un ciclo o desconectar la alimentación (CA/CC) del tablero de control, se recomienda desenchufar el conector J15.

Para ver los códigos

Los códigos se visualizarán en la pantalla de diagnóstico.



El operador mostrará el número de secuencia del código seguido del número de código:

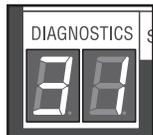
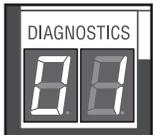
NÚMERO DE SECUENCIA DEL CÓDIGO

El primer número que aparece es el código más reciente (ejemplo: "01"). La pantalla mostrará la secuencia de códigos que surgieron empezando por "01" y llegando hasta el código "20".

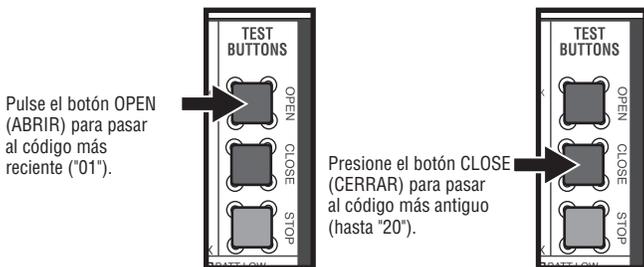
UN SEGUNDO DESPUÉS...

NÚMERO DE CÓDIGO

El segundo número que aparece después de la secuencia de códigos es el propio código (de 31-99, por ejemplo, "31"). Consulte el cuadro de la página siguiente para obtener una explicación de cada código.

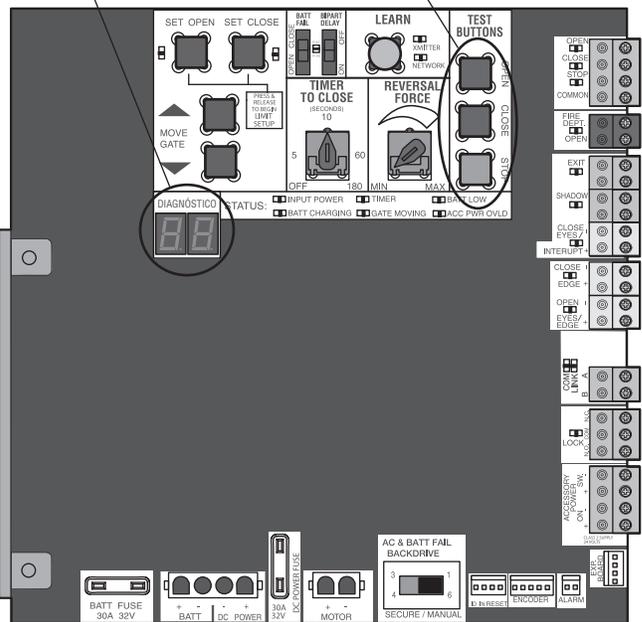


Para desplazarse por los códigos guardados



El operador solo llevará un registro de hasta 20 códigos. Luego, comenzará a guardar los nuevos códigos sobre los más antiguos.

PANTALLA DE DIAGNÓSTICO BOTONES ABRIR, CERRAR Y DETENER



Para salir

Pulse y suelte el botón STOP (DETENER) para salir. La pantalla también se apagará después de dos minutos de inactividad.

Para restablecer el historial de códigos

- Mantenga pulsado el botón STOP (DETENER) durante seis segundos. La pantalla mostrará "Er" y, luego, "CL" alternativamente durante seis segundos.
- Suelte el botón STOP (DETENER). El historial de códigos se restableció y la pantalla mostrará "-" hasta que surja un nuevo código.
- Pulse y suelte el botón STOP (DETENER) para salir.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Tabla de códigos de diagnóstico

Algunos códigos se guardan en el historial de códigos y otros no. Si un código no se guarda, aparecerá brevemente en la pantalla cuando surja y luego desaparecerá.

	Sistema LiftMaster		Sistema instalado		Informativo		Protección externa contra el atrapamiento		Protección inherente contra el atrapamiento
--	--------------------	---	-------------------	---	-------------	--	--	---	--

Código	Significado	Solución	Guardado
00	Funcionamiento normal	No se requiere ninguna acción	NO
31	La tarjeta de control principal ha sufrido un error interno.	Desconecte toda la alimentación, espere 15 segundos y vuelva a conectarla (reiniciar). Si el problema persiste, reemplace la tarjeta de control.	NO
34	Error del codificador de posición absoluta, no se obtiene información de posición del codificador	Verifique el montaje del APE y las conexiones del cableado. Sustituya el conjunto APE si es necesario.	SÍ
35	Error de tiempo de ejecución máximo excedido	Verifique si hay una obstrucción y re programe los límites.	SÍ
36	Error de identificación del producto	¿Se acaba de cambiar la tarjeta de control? Si es así, borre los límites, ingrese al modo de configuración de límites y configúrelos. Si no es así, desconecte toda la alimentación, espere 15 segundos y vuelva a conectar la alimentación antes de cambiar el arnés de identificación del producto.	SÍ
37	Falla de identificación del producto	Desconecte el arnés de identificación del producto y vuelva a conectarlo. Desconecte toda la electricidad, espere 15 segundos y vuelva a conectarla antes de sustituir el arnés de identificación del producto.	SÍ
38	Límite de detención forzosa (brazo 1)	Es posible que el límite se haya ajustado demasiado contra una detención forzosa no resistente (reajustar el límite). El operador puede estar al final del recorrido (reajustar el montaje).	NO
3A	Cambio de ajuste de fuerza no válido	El ajuste del dial de fuerza en reversa se cambió fuera del modo de configuración manual. Vuelva a colocar el dial en el ajuste anterior para borrar el código o entre y salga del modo de configuración manual para que el cambio surta efecto.	NO
40	Sobretensión de la batería	Demasiada tensión en la batería. Verifique el arnés. Asegúrese de que NO haya una batería de 24 V en un sistema de 12 V.	SÍ
41	Sobrecarga de la batería	Posible cortocircuito del arnés de carga de la batería. Verifique el arnés. Asegúrese de NO tener una batería de 12 V en un sistema de 24 V.	SÍ
42	No hay una batería en el arranque	Verifique las conexiones y la instalación de la batería. Reemplace las baterías si se agotan a menos de 20 V en un sistema de 24 V o a menos de 10 V en un sistema de 12 V. Asegúrese de que NO haya una sola batería de 12 V en un sistema de 24 V.	SÍ
43	Error de salida del bucle	Falla o falta de bucle (CORTO o ABIERTO: solo detector de bucle enchufable LiftMaster). Verifique el cableado del bucle en toda la conexión. Puede ser un cortocircuito en el bucle o una conexión abierta en el bucle.	SÍ
44	Error de bucle de sombra		SÍ
45	Error de bucle de interrupción		SÍ
46	Batería baja en el borde inalámbrico	Reemplace las baterías en el borde inalámbrico.	SÍ
50	Error de la distancia de recorrido	Los límites son menores que los requisitos mínimos o más largos de lo aprendido. Verifique las posiciones de los límites y el buen funcionamiento de los interruptores. La distancia de recorrido se puede recalibrar ajustando de nuevo el manejo.	SÍ
53	Se produjo un apagón	La alimentación de la tarjeta de CA/CC cayó por debajo del nivel permitido. Revise la fuente de alimentación y el cableado. Si se reinicia, asegúrese de que transcurra el tiempo suficiente para que se descargue la energía y se fuerce un nuevo arranque.	SÍ
54	Error de comunicación del segundo operador inalámbrico	Verifique la potencia del segundo operador. Si está apagado, restablezca la alimentación e intente hacer funcionar el sistema. Si está encendido, desactive la función inalámbrica y vuelva a aprender el segundo operador.	SÍ
60	Cantidad mínima de dispositivos de protección contra el atrapamiento no instalada.	Revise las conexiones de los dispositivos supervisados de protección contra el atrapamiento. Los operadores de puertas corredizas requieren un mínimo de dos dispositivos de seguridad externos; uno en la dirección de cierre y otro en la de apertura.	NO

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Código	Significado	Solución	Guardado
61	CLOSE EYE (CERRAR SENSOR)/INTERRUPT (INTERRUMPIR) pulsado durante más de 3 minutos	Verifique la entrada cableada en la tarjeta de control principal; revise si hay una alineación u obstrucción.	Sí
62	CLOSE EDGE (CERRAR BORDE) pulsado durante más de 3 minutos		
63	OPEN EYE (ABRIR SENSOR)/BORDE (BORDE) pulsado durante más de 3 minutos		
64	CLOSE EYE (CERRAR SENSOR)/INTERRUPT (INTERRUMPIR) pulsado durante más de 3 minutos	Verifique la entrada cableada en la tarjeta de expansión; revise si hay una alineación u obstrucción.	Sí
65	CLOSE EYE (CERRAR SENSOR)/EDGE (BORDE) pulsado durante más de 3 minutos		
66	OPEN EYE (ABRIR SENSOR)/BORDE (BORDE) pulsado durante más de 3 minutos		
67	Borde inalámbrico activado durante más de 3 minutos	Verifique la entrada cableada para ver si hay un problema de cableado o una obstrucción.	Sí
68	Pérdida de supervisión del borde inalámbrico	Verifique las entradas de los bordes inalámbricos.	Sí
69	Se activó el borde inalámbrico	Si se produjo una obstrucción, no se requiere ninguna acción. Si NO se produjo una obstrucción, verifique las entradas y el cableado.	NO
70	Se activó CLOSE EYE (CERRAR SENSOR)/INTERRUPT (INTERRUMPIR), lo que provocó la reversa, impidió el cierre o restableció el temporizador de cierre (TTC)	Si se produjo una obstrucción, no se requiere ninguna acción. Si NO se produjo una obstrucción, verifique la alineación, las entradas y el cableado de la tarjeta de control principal	NO
71	Se activó CLOSE EDGE (CERRAR BORDE), lo que provocó la reversa, impidió el cierre o canceló el temporizador de cierre (TTC)		
72	Se activó OPEN EYE (ABRIR SENSOR)/EDGE (BORDE), lo que provocó la reversa o impidió la apertura		
73	Se activó CLOSE EYE (CERRAR SENSOR)/INTERRUPT (INTERRUMPIR), lo que provocó la reversa, impidió el cierre o restableció el temporizador de cierre (TTC)	Si se produjo una obstrucción, no se requiere ninguna acción. Si NO se produjo una obstrucción, verifique la alineación, las entradas y el cableado de la tarjeta de expansión.	NO
74	Se activó CLOSE EYE (CERRAR SENSOR)/EDGE (BORDE), lo que provocó la reversa, impidió el cierre o canceló el temporizador de cierre (TTC)		
75	Se activó OPEN EYE (ABRIR SENSOR)/EDGE (BORDE), lo que provocó la reversa o impidió la apertura		
80	Falla de comunicación de la entrada de cierre (SENSOR/BORDE) de otro operador	Verifique las entradas y el método de comunicación entre los operadores, ya sea bus cableado o radio. Asegúrese de que el operador esté alimentado. Es posible que tenga que borrar la comunicación inalámbrica y reprogramar los dos operadores.	Sí
81	Falla de comunicación de la entrada de apertura (SENSOR/BORDE)		
82	Falla de comunicación de la entrada de cierre (EYE/EDGE) (tarjeta de expansión)	Verifique las conexiones entre la tarjeta principal y la tarjeta de expansión.	Sí
83	Falla de comunicación de la entrada de apertura (EYE/EDGE) (tarjeta de expansión)		
84	Se detectó un dispositivo no supervisado en el sistema de seguridad inalámbrico	No se admiten dispositivos de cierre de contacto sin supervisión. Asegúrese de que los dispositivos conectados estén supervisados. Verifique la orientación de los bordes y la conexión de la tapa resistiva.	Sí
91	Inversión de la fuerza (operador 1)	Verifique si hay una obstrucción. Si no hay ninguna obstrucción, verifique que el conjunto mecánico esté acoplado y pueda moverse. Consulte la sección Ajuste de límites y fuerzas y Prueba de obstrucción.	Sí
93	Inversión de RPM / STALL (operador 1)	Verifique si hay una obstrucción. Si no hay ninguna obstrucción, verifique el	Sí

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Código	Significado	Solución	Guardado
		cableado del operador y que el conjunto mecánico esté acoplado y pueda moverse. Reemplace el conjunto APE.	
99	Funcionamiento normal	No se requiere ninguna acción	Sí

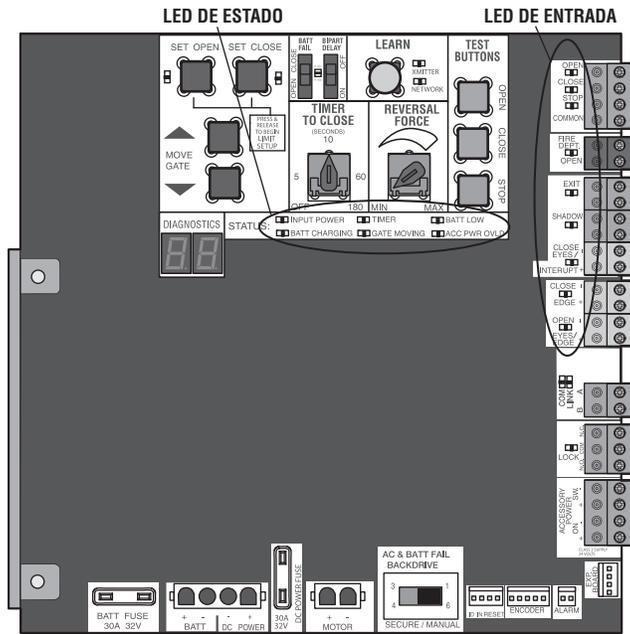
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

LED de la tarjeta de control

LED DE ESTADO		
ELECTRICIDAD DE ENTRADA	OFF (APAGADO)	Estado APAGADO
	ON (ENCENDIDO)	Cargador de CA o energía solar disponible
CARGA DE LA BATERÍA	OFF (APAGADO)	No está cargando
	ON (ENCENDIDO)	La batería de tres etapas se está cargando
TEMPORIZADOR	OFF (APAGADO)	El temporizador está desactivado
	ON (ENCENDIDO)	El temporizador está activado
	PARPADEO MEDIO (1 parpadeo por segundo)	El temporizador está funcionando
	PARPADEO RÁPIDO (2 parpadeos por segundo)	El temporizador está pausado
	PARPADEO MÁS RÁPIDO (8 parpadeos por segundo)	El parpadeo está cancelado
COMPUERTA EN MOVIMIENTO	OFF (APAGADO)	La compuerta está detenida
	ON (ENCENDIDO)	La compuerta se está abriendo o cerrando
	PARPADEO MEDIO (1 parpadeo por segundo)	El operador está en E1 (atrapamiento único)
	PARPADEO MÁS RÁPIDO (8 parpadeos por segundo)	El operador está en E2 (atrapamiento doble)
BATERÍA BAJA	OFF (APAGADO)	Sin error de batería
	ON (ENCENDIDO)	Batería baja
	PARPADEO MEDIO (1 parpadeo por segundo)	Batería en estado crítico
SOBRECARGA DE ENERGÍA ACCESORIA	OFF (APAGADO)	La alimentación del accesorio está bien
	ON (ENCENDIDO)	Se abrió el protector de sobrecarga accesoria

LED DE ENTRADA		
ENTRADA OPEN, CLOSE Y STOP	OFF (APAGADO)	Entrada inactiva
	ON (ENCENDIDO)	Entrada activa
	PARPADEO	Entrada activa en otro operador o tarjeta de expansión
ENTRADA DE BOMBEROS	OFF (APAGADO)	Entrada inactiva
	ON (ENCENDIDO)	Entrada activa
	PARPADEO	Entrada activa en otro operador
SALIR	OFF (APAGADO)	Entrada inactiva
	ON (ENCENDIDO)	Entrada activa
	PARPADEO	Entrada activa en otro operador
SOMBRA	OFF (APAGADO)	Entrada inactiva
	ON (ENCENDIDO)	Entrada activa
	PARPADEO	Entrada activa en otro operador
CERRAR SENSOR/INTERRUMPIR	OFF (APAGADO)	Entrada inactiva
	ON (ENCENDIDO)	Entrada activa
	PARPADEO	Entrada activa en otro operador
CERRAR BORDE	OFF (APAGADO)	Entrada inactiva
	ON (ENCENDIDO)	Entrada activa
	PARPADEO	Entrada activa en otro operador
SENSOR DE APERTURA/BORDE	OFF (APAGADO)	Entrada inactiva
	ON (ENCENDIDO)	Entrada activa
	PARPADEO	Entrada activa en otro operador
TRABA	OFF (APAGADO)	Relé de bloqueo magnético inactivo
	ON (ENCENDIDO)	Relé de bloqueo magnético activo

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Cuadro de resolución de problemas

SÍNTOMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
El operador no funciona y la pantalla de diagnóstico no está encendida.	<ul style="list-style-type: none"> a. No va la electricidad hacia la tarjeta de control. b. Fusible abierto. c. Si solo funciona con baterías, baterías bajas o agotadas. d. Tarjeta de control defectuosa 	<ul style="list-style-type: none"> a. Verifique la alimentación de CA y de la batería. b. Verifique los fusibles. c. Cargue las baterías mediante CA o energía solar o sustituya las baterías. d. Reemplace la tarjeta de control defectuosa
La tarjeta de control se enciende, pero el motor no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> a. El interruptor de reinicio está atascado. b. El botón Stop (Detener) está activo o el puente no está colocado para el circuito de detención. c. Si solo funciona con baterías, baterías bajas o agotadas. d. Entrada de apertura o cierre activa. e. Dispositivo de protección contra el atrapamiento activo. f. Detector del bucle del vehículo o sonda activa. g. Tarjeta de control defectuosa 	<ul style="list-style-type: none"> a. Verifique el interruptor de reinicio. b. Verifique que el botón Stop (Detener) no esté "atascado en encendido" o que sea un circuito normalmente cerrado o ponga un puente en el circuito de detención. c. Cargue las baterías mediante CA o energía solar o sustituya las baterías. d. Verifique todas las entradas de apertura y cierre en busca de una entrada "atascada en encendido". e. Verifique todas las entradas del dispositivo de protección contra atrapamiento en busca de un sensor "atascado en encendido". f. Verifique en todas las entradas del detector del vehículo si hay un detector "atascado en encendido". g. Reemplace la tarjeta de control defectuosa
La compuerta se mueve, pero no puede establecer los límites correctos.	<ul style="list-style-type: none"> a. La compuerta no se mueve a una posición límite. b. Es demasiado difícil mover la compuerta. c. Los límites establecidos están demasiado cerca (solo aplicaciones de compuertas corredizas). 	<ul style="list-style-type: none"> a. Use la desconexión manual, mueva la compuerta manualmente y asegúrese de que se desplace con facilidad de límite a límite. Repare la compuerta según sea necesario. b. La compuerta debe moverse fácil y libremente en todo su recorrido, de límite a límite. Repare la compuerta según sea necesario. c. Asegúrese de que la compuerta se mueva al menos cuatro pies entre el límite de APERTURA y el límite de CIERRE.
La compuerta no se abre ni se cierra del todo al fijar los límites.	<ul style="list-style-type: none"> a. La compuerta no se mueve a una posición límite. b. Es demasiado difícil mover la compuerta. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Use la desconexión manual, mueva la compuerta manualmente y asegúrese de que se desplace con facilidad de límite a límite. Repare la compuerta según sea necesario. b. La compuerta debe moverse fácil y libremente en todo su recorrido, de límite a límite. Repare la compuerta según sea necesario.
El operador no responde a un control/comando cableado (ejemplo: Abrir, Cerrar, SBC, etc.)	<ul style="list-style-type: none"> a. Verifique los LED de entrada para los comandos Open (Abrir) y Close (Cerrar). b. El botón Stop (Detener) está activo. c. El botón Reset (Reiniciar) está atascado. d. Si solo funciona con baterías, baterías bajas o agotadas. e. Dispositivo de protección contra el atrapamiento activo. f. Detector del bucle del vehículo o sonda activa. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Verifique todas las entradas de apertura y cierre en busca de una entrada "atascada en encendido". b. Verifique que el botón Stop (Detener) no esté "atascado en encendido". c. Verifique el botón Reset (Reiniciar). d. Cargue las baterías mediante CA o energía solar o sustituya las baterías. e. Verifique todas las entradas del dispositivo de protección contra atrapamiento en busca de un sensor "atascado en encendido". f. Verifique en todas las entradas del detector del vehículo si hay un detector "atascado en encendido".
El operador no responde a un control o transmisor inalámbrico	<ul style="list-style-type: none"> a. Verifique el LED XMITTER cuando el control inalámbrico esté activo. b. El botón Stop (Detener) está activo. c. El botón Reset (Reiniciar) está atascado. d. Mala recepción de radio. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Active el control inalámbrico y verifique que el LED XMITTER esté encendido. Readapte el control/transmisor inalámbrico a la tarjeta de control. Sustituya el control inalámbrico según sea necesario. b. Verifique que el botón Stop (Detener) no esté "atascado en encendido". c. Verifique el botón Reset (Reiniciar). d. Verifique si el control con cableado similar funciona correctamente. Verifique si los controles inalámbricos funcionan correctamente cuando están a pocos metros del operador. Verifique la antena del operador y el cable de la antena. Verifique otros controles o dispositivos inalámbricos.
La compuerta se detiene durante la marcha y retrocede inmediatamente.	<ul style="list-style-type: none"> a. El control (Abrir, Cerrar) se activa. b. Detector de bucle del vehículo activo c. Bajo voltaje de la batería. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Verifique en todas las entradas de Apertura y Cierre si hay una entrada activa. b. Verifique en todas las entradas del detector del vehículo si hay un detector activo c. El voltaje de la batería debe ser de 11.5 VCC o superior. Cargue las

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SÍNTOMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
		baterías mediante CA o energía solar o sustituya las baterías.
La puerta se abre, pero no se cierra con el transmisor o el temporizador de cierre.	<ul style="list-style-type: none"> a. Control de apertura activo. b. Detector de bucle del vehículo activo c. Pérdida de alimentación de CA con AC FAIL (FALLA DE CA) ajustado en OPEN (ABRIR). d. Batería baja con LOW BATT (BATERÍA BAJA) ajustado en OPEN (ABRIR). e. Entrada de bomberos activa. f. Temporizador de cierre sin establecerse. g. Cierre del dispositivo de protección contra atrapamiento activo 	<ul style="list-style-type: none"> a. Verifique en todas las entradas de apertura si hay una entrada activa. b. Verifique en todas las entradas del detector del vehículo si hay un detector activo c. Verifique la alimentación de CA y el ajuste de la opción de error de CA. d. Verifique si hay alimentación de CA disponible. Si no hay alimentación de CA, entonces funciona con baterías y el voltaje de la batería debe ser de 11.5 VCC o superior. Cargue las baterías mediante CA o energía solar o sustituya las baterías. e. Verifique la entrada de los bomberos. f. Verifique el ajuste del temporizador de cierre (TTC). g. Verifique en todas las entradas del dispositivo de protección contra atrapamiento si hay un sensor activo
La compuerta se cierra, pero no se abre.	<ul style="list-style-type: none"> a. Detector de bucle del vehículo activo b. Batería baja con la opción LOW BATT (BATERÍA BAJA) ajustada en CLOSE (CERRAR). 	<ul style="list-style-type: none"> a. Verifique en todas las entradas del detector del vehículo si hay un detector activo b. Verifique si hay alimentación de CA disponible. Si no hay alimentación de CA, entonces funciona con baterías y el voltaje de la batería debe ser de 11.5 VCC o superior. Cargue las baterías mediante CA o energía solar o sustituya las baterías.
La obstrucción en la trayectoria de la compuerta no hace que esta se detenga y retroceda.	<ul style="list-style-type: none"> a. Se requiere un ajuste de fuerza. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Consulte la sección de Ajuste para realizar la prueba de obstrucción y llevar a cabo el ajuste de fuerza adecuado que sea necesario.
El sensor fotoeléctrico no detiene ni invierte la compuerta.	<ul style="list-style-type: none"> a. Cableado incorrecto del sensor fotoeléctrico. b. Sensor fotoeléctrico defectuoso 	<ul style="list-style-type: none"> a. Verifique el cableado del sensor fotoeléctrico. Vuelva a probar si la obstrucción del sensor fotoeléctrico provoca que la puerta en movimiento se detenga. También puede invertir la dirección. b. Reemplace el sensor fotoeléctrico defectuoso. Vuelva a probar si la obstrucción del sensor fotoeléctrico provoca que la puerta en movimiento se detenga. También puede invertir la dirección.
El sensor de bordes no detiene ni hace retroceder la compuerta.	<ul style="list-style-type: none"> a. Cableado del sensor de borde incorrecto. b. Sensor de bordes defectuoso 	<ul style="list-style-type: none"> a. Verifique el cableado del sensor de bordes. Vuelva a probar si la activación del sensor de bordes provoca que la compuerta en movimiento se detenga e invierta la dirección. b. Reemplace el sensor de bordes defectuoso. Vuelva a probar si la activación del sensor de bordes provoca que la compuerta en movimiento se detenga e invierta la dirección.
La alarma suena durante 5 minutos o la alarma suena con un comando.	<ul style="list-style-type: none"> a. Se produjo un doble atrapamiento (dos obstrucciones dentro de una misma activación). 	<ul style="list-style-type: none"> a. Verifique la causa de la detección del atrapamiento (obstrucción) y corríjala. Presione el botón Reset (Reiniciar) para apagar la alarma y reiniciar el operador.
La alarma emite tres pitidos con un comando.	<ul style="list-style-type: none"> a. Batería baja. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Verifique si hay alimentación de CA disponible. Si no hay alimentación de CA, entonces funciona con baterías y el voltaje de la batería debe ser de 11.5 VCC o superior. Cargue las baterías mediante CA o energía solar o sustituya las baterías.
En el sistema de doble compuerta, la compuerta incorrecta se abre primero o se cierra primero.	<ul style="list-style-type: none"> a. Ajuste incorrecto del interruptor de dos partes. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Cambie el ajuste del interruptor de dos partes de ambos operadores. Un operador debe tener el interruptor de dos partes en ON (operador que abre en segundo lugar) y el otro debe tener el interruptor de dos partes en OFF (operador que abre en primer lugar).
La alarma emite un pitido cuando está en marcha.	<ul style="list-style-type: none"> a. Ajuste de la tarjeta de expansión. b. Se da una presión constante para abrir o cerrar. 	<ul style="list-style-type: none"> a. La advertencia previa se estableció en "ON (ENCENDIDA)". b. Se da una presión constante para abrir o cerrar.
El bloqueo magnético no	<ul style="list-style-type: none"> a. Bloqueo magnético conectado incorrectamente. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Verifique que el bloqueo magnético esté conectado a los terminales N.C. y COM. Verifique que el bloqueo magnético tenga energía (no

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SÍNTOMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
funciona correctamente.		alimente el bloqueo magnético desde los terminales de energía accesoria de la tarjeta de control). Si el cortocircuito de los cables NO y COM no activa el bloqueo magnético, reemplace el bloqueo magnético o el cableado del bloqueo magnético (consulte los Diagramas de cableado).
El bloqueo de solenoide no funciona correctamente.	a. Solenoide conectado incorrectamente.	a. Verifique que el solenoide esté conectado a los terminales N.O. y COM. Verifique que el solenoide tenga energía (no alimente el solenoide desde los terminales de energía para accesorios de la tarjeta de control). Si el cortocircuito de los cables NC y COM de la cerradura no activa el solenoide, reemplace la cerradura del solenoide o el cableado del solenoide (remítase a los Diagramas de cableado).
La alimentación accesoria del interruptor (SW) permanece encendida.	a. En el modo de configuración del límite.	a. Revise los límites.
Los accesorios conectados a la alimentación accesoria del interruptor (SW) no funcionan correctamente, se apagan o se reinician.	a. Comportamiento normal.	a. Cambie el accesorio a alimentación accesoria "ON (ENCENDIDA)".
Los accesorios conectados a la alimentación accesoria no funcionan correctamente, se apagan o se reinician.	a. Protector de alimentación accesoria activo. b. Tarjeta de control defectuosa	a. Desconecte todos los dispositivos con alimentación accesoria y mida la tensión de alimentación accesoria (debe ser de 11.5 a 17.5 VCC). Si la tensión es correcta, conecte los accesorios de uno en uno, midiendo la tensión del accesorio después de cada conexión nueva. b. Reemplace la tarjeta de control defectuosa
El operador solar no recibe suficientes ciclos por día.	a. Potencia de panel insuficiente. b. Consumo excesivo de energía de los accesorios. c. Baterías antiguas. d. Los paneles solares no reciben suficiente luz solar.	a. Agregue más paneles solares. b. Reduzca el consumo de energía de los accesorios mediante el uso de accesorios de bajo consumo LiftMaster. c. Sustituya las baterías. d. Reubique los paneles solares lejos de obstáculos (árboles, edificios, etc.).
Operador solar, tiempo de espera insuficiente.	a. Potencia de panel insuficiente. b. Consumo excesivo de energía de los accesorios. c. Capacidad de la batería demasiado baja.	a. Agregue más paneles solares. b. Reduzca el consumo de energía de los accesorios mediante el uso de accesorios de bajo consumo LiftMaster. c. Use baterías con un mayor índice de amperios por hora (Ah).

APÉNDICE

Ajustes de la compuerta doble

NOTA: Recomendamos que todos los accesorios y ajustes de la tarjeta se establezcan en el operador principal.

Tarjeta de control principal

FUNCIÓN	OPERADOR PRIMARIO	OPERADOR SECUNDARIO
Temporizador de cierre (TTC)	Coloque el dial TTC en la posición deseada	OFF (APAGADO)
Interruptor de retardo en dos partes	Retardo en dos partes: ON (ENCENDIDO) (se abrirá a lo último y se cerrará primero) Modo tándem: OFF (APAGADO) Cierre sincronizado: ON (ENCENDIDO)	Retardo en dos partes: OFF (APAGADO) (se abrirá primero y se cerrará a lo último) Modo tándem: OFF (APAGADO) Cierre sincronizado: ON (ENCENDIDO)

Accesorios

ACCESORIO	OPERADOR PRIMARIO	OPERADOR SECUNDARIO
Controles remotos	Programe los controles remotos del 1 al 50 con el operador principal.	Programe los controles remotos del 51 al 100 con el operador secundario.
LiftMaster Internet Gateway	Prográmelo con el operador principal.	
Monitor de garaje y compuerta	Prográmelo con el operador principal.	

Paso 6 Paneles solares

NO SE SUMINISTRAN LOS PANELES SOLARES. VER ACCESORIOS

Requisitos para la aplicación solar:

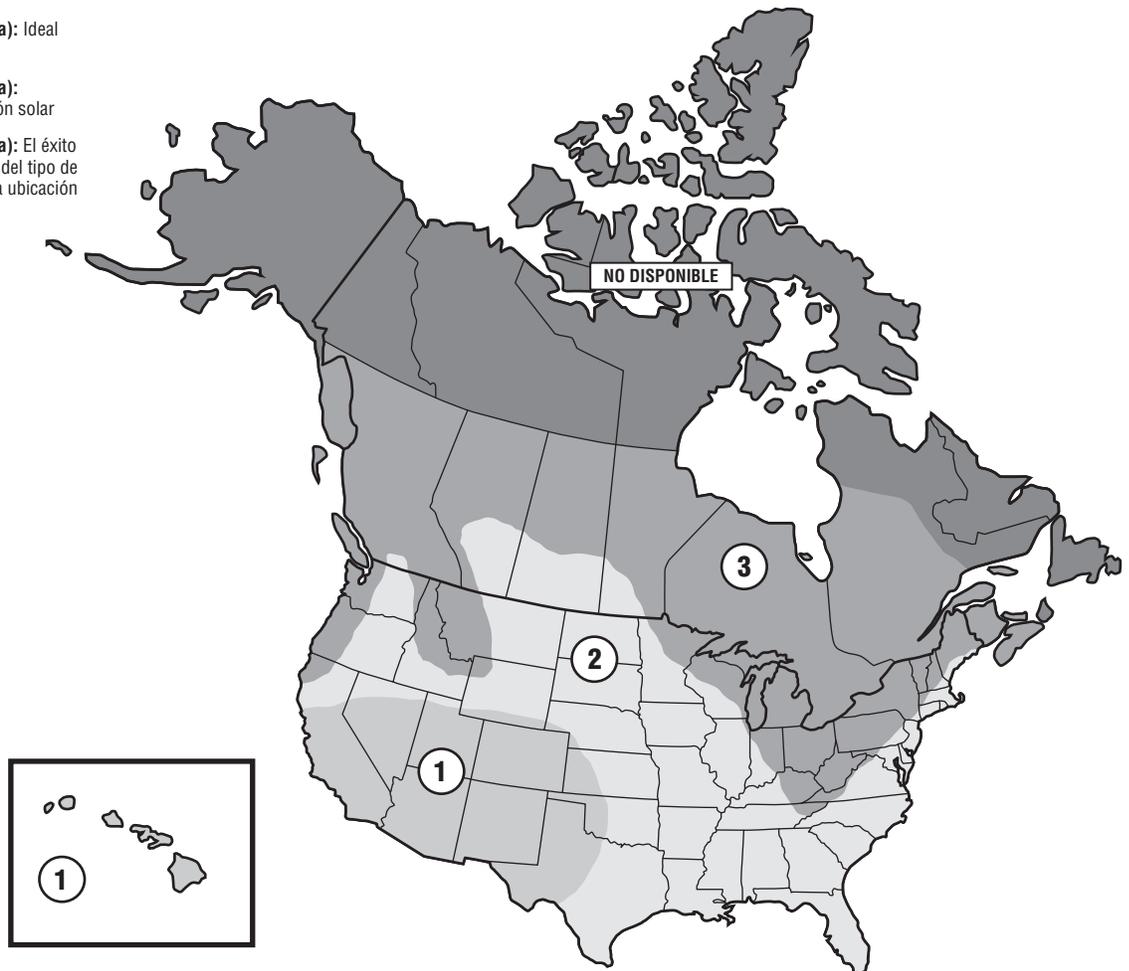
- Un mínimo de un panel solar de 10 W (modelo SP10W12V).
- Un máximo de tres paneles solares de 10 W en paralelo (modelo SP10W12V).
- Arnés de batería (modelo K94-37236).
- Una batería de 7 Ah o una batería de 33 Ah
- No se puede utilizar un calentador con una aplicación solar.

Zonas solares

Las recomendaciones para los paneles solares se basan en la radiación solar media y en los efectos de la temperatura sobre las baterías en las zonas dadas, como se muestra en el mapa siguiente. La geografía local y las condiciones meteorológicas pueden requerir paneles solares adicionales. Las instalaciones de operadores de compuertas con energía solar no son compatibles con los climas del norte debido al frío y al reducido número de horas de luz solar durante los meses de invierno. Los índices de ciclos/día son aproximados. Los índices varían en función de la construcción de la compuerta, la instalación y la temperatura. Los paneles solares no pueden instalarse en zonas que sufran largos periodos de niebla espesa, nieve de efecto lago o lluvia.

Zonas solares

- 1** ZONA 1 (6 horas de luz solar/día): Ideal para una aplicación solar
- 2** ZONA 2 (4 horas de luz solar/día): Recomendado para una aplicación solar
- 3** ZONA 3 (2 horas de luz solar/día): El éxito de la aplicación solar dependerá del tipo de operador de la compuerta y de la ubicación del panel solar
- NO DISPONIBLE



APÉNDICE

Guía de uso del solar

NOTA: Para obtener más detalles y especificaciones sobre el uso de la energía solar, consulte liftmaster.com.

Consumo típico de la batería de reserva del sistema (mA)	
Tensión del sistema	12 V
Tarjeta de control sin radios programados	4.2 mA
Uno o más controles remotos LiftMaster® programados	+1.5 mA
Dispositivo myQ® o compuerta doble inalámbrica programada	+3.9 mA
Tarjeta de expansión	+18.5 mA
Por detector de bucle LOOPDETLM (se pueden conectar hasta 3 detectores de bucle a la tarjeta de expansión)	+6.6 mA
Sume el consumo de corriente por característica y accesorio para determinar el consumo total de corriente.	

NOTA: NO se recomienda el uso de calentadores con sensores fotoeléctricos (modelos LMRRUL y LMTBUL) para aplicaciones solares.

CICLOS DE LA COMPUERTA SOLAR POR DÍA										
	CORRIENTE DE LA BATERÍA (mA)	ZONA 1			ZONA 2			ZONA 3		
		Baterías de 7 Ah	Dos baterías de 7 Ah	Baterías de 33 Ah	Baterías de 7 Ah	Dos baterías de 7 Ah	Baterías de 33 Ah	Baterías de 7 Ah	Dos baterías de 7 Ah	Baterías de 33 Ah
PANEL SOLAR DE 10 W	6	33	36	38	19	22	23			
	25	27	31	33	15	17	28			
	30	26	29	31	13	15	17			
	50	21	24	26		11	12			
	100		11	13						
PANEL SOLAR DE 20 W (Dos paneles de 10 W y 12 V en paralelo)	6	50	50	50	37	47	50	15	19	16
	25	50	50	50	32	41	47	11	15	12
	30	50	50	50	30	40	45		13	11
	100	33	48	50	12	20	25			
	200		20	27						
PANEL SOLAR DE 30 W (Tres paneles de 10 W y 12 V en paralelo)	6	50	50	50	46	50	50	19	29	35
	25	50	50	50	40	50	50	14	24	30
	30	50	50	50	39	50	50	13	23	28
	100	47	50	50	20	41	50			10
	200	19	50	50		14	24			

Todos los valores son estimativos. Los resultados reales pueden variar.

APÉNDICE

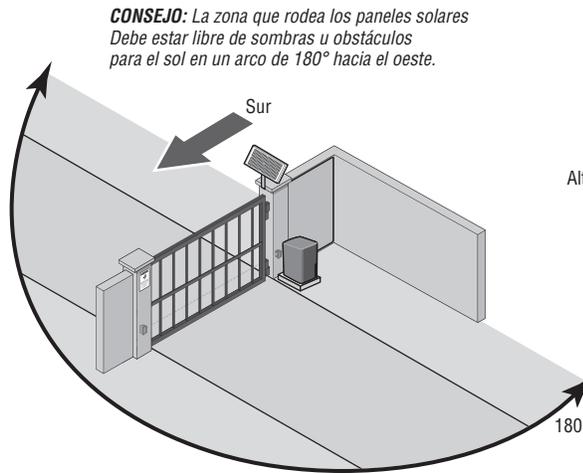
Posición

La ubicación de los paneles es fundamental para el éxito de la instalación. En general, los paneles deben montarse con el soporte angular suministrado orientado **hacia el sur**. Los paneles solares deben montarse en una zona libre de obstáculos y de la sombra de edificios y árboles. Si los paneles no proyectan una sombra, la batería no se está cargando.

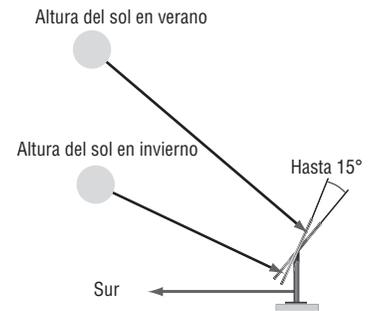
NOTA: Los árboles altos o los edificios que no dan sombra a los paneles solares en verano podrían dar sombra durante los meses de invierno, cuando el sol se sitúa más abajo en el cielo.

LONGITUD MÁXIMA DEL CABLE			
AMERICAN WIRE GAUGE (AWG)	20 VATIOS DE PANELES	40 VATIOS DE PANELES	60 VATIOS DE PANELES
16	235 (71.6 m)	115 (35.1 m)	80 (24.4 m)
14	375 (114.3 m)	190 (57.9 m)	125 (38.1 m)
12	600 (182.9 m)	300 (91.4 m)	200 (61 m)
10	940 (286.5 m)	475 (144.8 m)	315 (96 m)

La tabla asume: cable de cobre, 65 °C, 5 % caída, 30 vatios nominal



CONSEJO: La zona que rodea los paneles solares debe estar libre de sombras u obstáculos para el sol en un arco de 180° hacia el oeste.

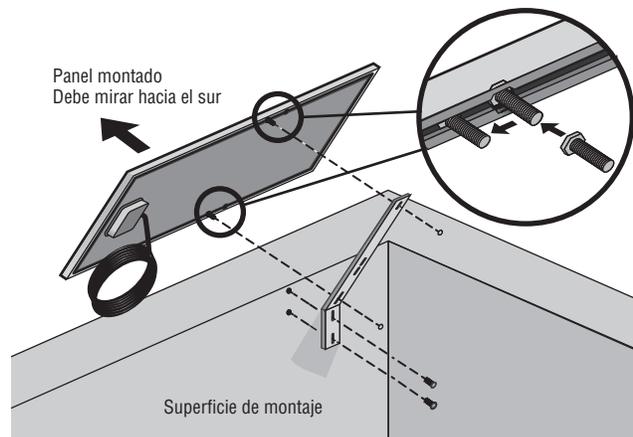
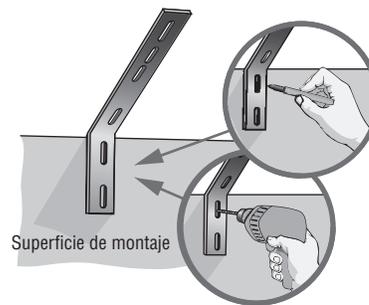


CONSEJO: Para optimizar el sistema para su funcionamiento en invierno, el ángulo puede aumentarse unos 15° adicionales (los paneles solares se apoyan de forma más vertical).

Instalación

Los paneles solares **DEBEN** instalarse mirando hacia el sur. Use una brújula para determinar la dirección. A continuación, se presentan las instrucciones generales para la instalación de los paneles solares. La instalación puede variar un poco en función del panel solar adquirido.

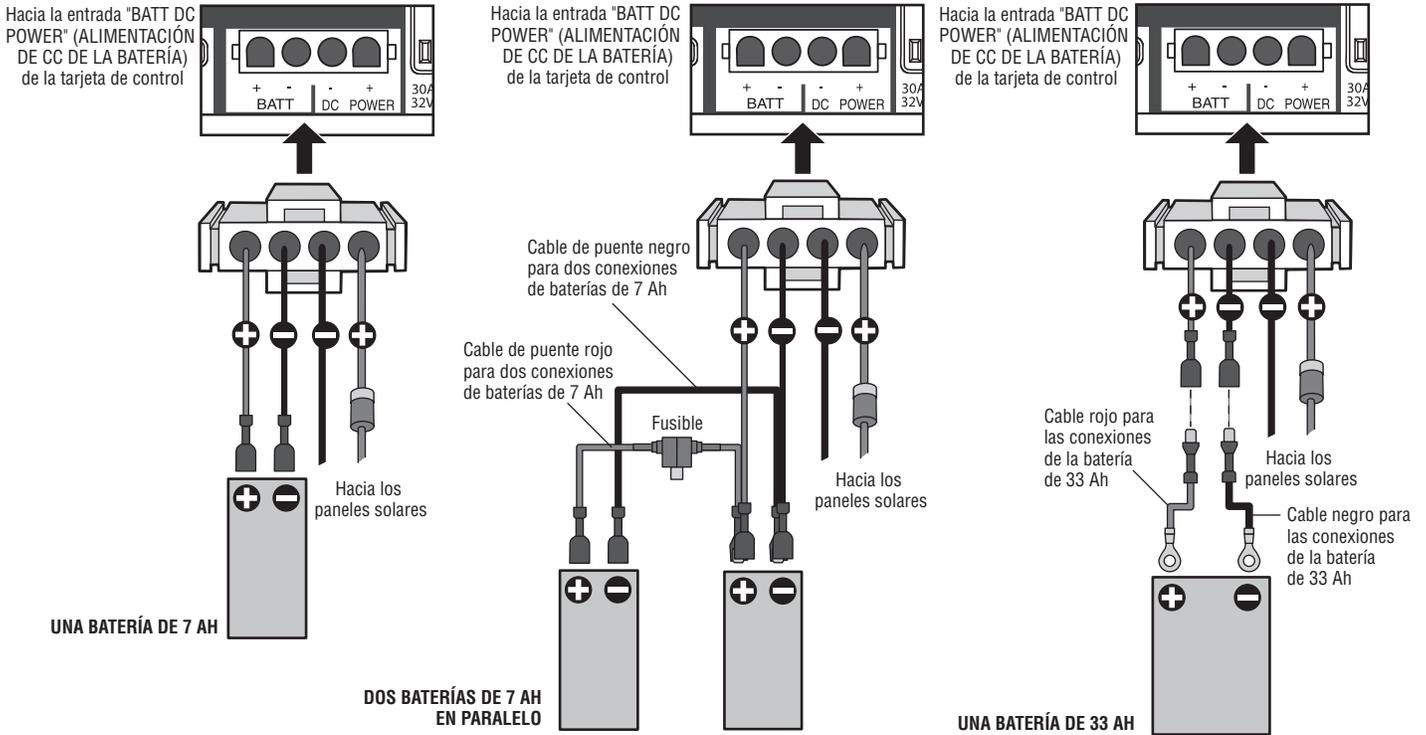
1. Coloque el soporte de montaje en la superficie de montaje. Marque y haga los orificios con el taladro.
2. Fije el panel solar al soporte de montaje utilizando los tornillos hexagonales, las tuercas hexagonales y las arandelas suministradas.
3. Fije el panel solar a la superficie de montaje con los tirafondos suministrados.



APÉNDICE

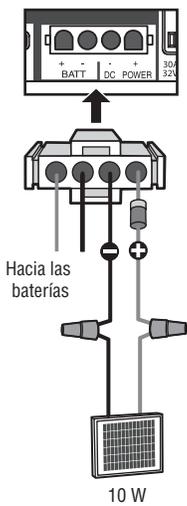
Conecte las baterías

Las aplicaciones de paneles solares requieren el Kit de arnés solar modelo K94-37236, consulte *Accesorios*.

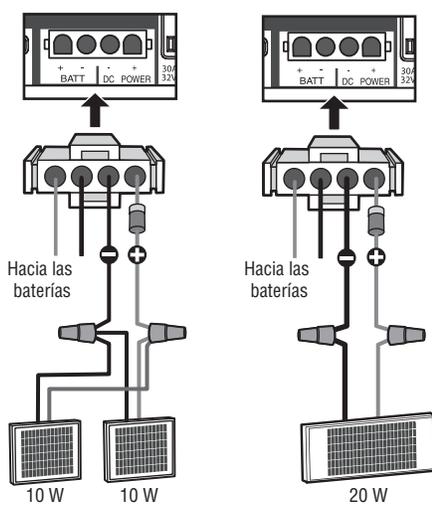


Conecte los paneles solares

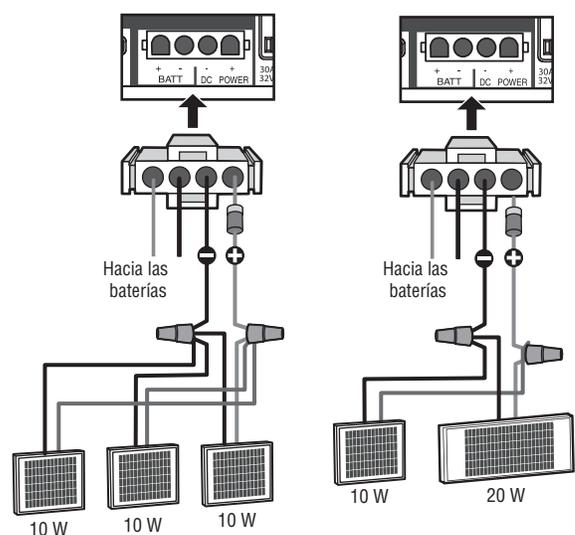
APLICACIÓN DE 10 W EN PARALELO



APLICACIÓN DE 20 W EN PARALELO



APLICACIÓN DE 30 W EN PARALELO



Proceda a la sección Compuerta doble (si corresponde) o proceda a la sección Ajuste.

Ajustes manuales con un control remoto

Para ajustar los límites mediante un control remoto, primero necesitará un control remoto de 3 botones programado para OPEN/CLOSE/STOP (ABRIR/CERRAR/DETENER). Vea la sección *Programación*.

Modo de configuración manual

NOTA: Para aplicaciones de compuerta doble los límites deben establecerse con cada operador. La compuerta DEBE estar adherida al operador antes de establecer los límites y la fuerza.

NOTA: Mientras se establecen los límites, se desconectarán los dispositivos de protección contra atrapamiento, y los botones del control remoto se podrán usar para mover la compuerta según sea necesario. Durante la configuración de fuerza automática, se reconectarán todos los dispositivos de protección contra atrapamiento y la compuerta se abrirá y cerrará automáticamente.

Asegúrese de que la compuerta esté cerrada.

1. Para entrar en el modo de configuración manual, asegúrese de que los LED SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) y SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE) parpadeen. Si no parpadean, pulse y suelte los botones SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) y SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE).

Dial de fuerza en reversa

2. La perilla REVERSAL FORCE DIAL (PERILLA DE FUERZA EN REVERSA) viene ajustado de fábrica al mínimo. Podrá ajustar la configuración de la fuerza después de la Configuración manual inicial.

Una vez que se establezcan los límites iniciales, la perilla de REVERSAL FORCE (FUERZA EN REVERSA) de la

tarjeta de control se utilizará para ajustar la fuerza cuando el viento o los cambios ambientales puedan afectar al recorrido de la puerta.

Configuraciones 1-10: Aumenta automáticamente la fuerza debido a desgastes o cambios de temperatura de la compuerta.

Establecimiento de límites

3. Mantenga pulsado el botón OPEN (ABRIR) o CLOSE (CERRAR) del control remoto hasta que la compuerta alcance la posición de apertura deseada. La compuerta se puede mover hacia adelante y hacia atrás con los botones OPEN (ABRIR) y CLOSE (CERRAR) del control remoto.
4. Una vez que la puerta esté en la posición de apertura deseada, pulse y suelte el botón STOP (DETENER) del control remoto.
5. Pulse y suelte de nuevo el botón OPEN (ABRIR) del control remoto para ajustar el límite de apertura.
6. Mantenga pulsado el botón CLOSE (CERRAR) u OPEN (ABRIR) del control remoto hasta que la compuerta alcance la posición de cierre deseada. La compuerta se puede mover hacia adelante y hacia atrás con los botones OPEN (ABRIR) y CLOSE (CERRAR) del control remoto.
7. Una vez que la puerta esté en la posición de cierre deseada, pulse y suelte el botón STOP (DETENER) del control remoto.

8. Pulse y suelte el botón CLOSE (CERRAR) del control remoto para establecer el límite de cierre.
9. Tras ajustar con éxito los límites de su configuración de compuerta, saldrá del modo de configuración manual.

Consulte la sección *Ajuste* y siga las instrucciones para *Ajustar en detalle la fuerza* y realizar la *Prueba de obstrucción*. Realice la "Prueba de obstrucción" después de cada ajuste de configuración de límite y fuerza.

Ajuste los límites

Si ya se ajustaron los límites, el operador saldrá del Modo de configuración manual después de ajustar cada límite.

Ajuste solo el límite de cierre

1. Pulse y suelte los botones SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) y SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE) simultáneamente para entrar en el modo de configuración manual.
2. Mantenga pulsado el botón CLOSE (CERRAR) del control remoto hasta que la compuerta alcance la posición de cierre deseada. La compuerta se puede mover hacia adelante y hacia atrás con los botones OPEN (ABRIR) y CLOSE (CERRAR) del control remoto.
3. Una vez que la puerta esté en la posición de cierre deseada, pulse y suelte el botón STOP (DETENER) del control remoto.
4. Pulse y suelte el botón CLOSE (CERRAR) del control remoto para establecer el límite de cierre.

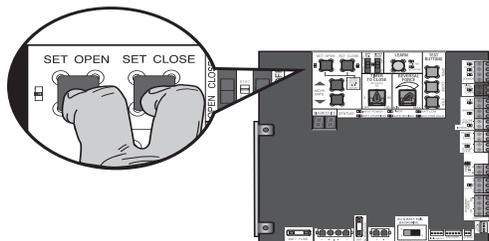
Cuando el límite de cierre esté bien ajustado, el operador saldrá automáticamente del Modo de configuración manual y entrará en el Modo de configuración automática de fuerza.

Ajuste solo el límite de apertura

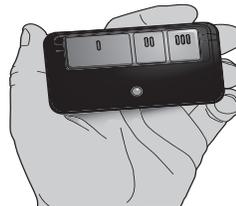
1. Pulse y suelte los botones SET OPEN (ESTABLECER APERTURA) y SET CLOSE (ESTABLECER CIERRE) simultáneamente para entrar en el modo de configuración manual.
2. Mantenga pulsado el botón OPEN (ABRIR) del control remoto hasta que la compuerta alcance la posición de apertura deseada. La compuerta se puede mover hacia adelante y hacia atrás con los botones OPEN (ABRIR) y CLOSE (CERRAR) del control remoto.
3. Una vez que la puerta esté en la posición de apertura deseada, pulse y suelte el botón STOP (DETENER) del control remoto.
4. Pulse y suelte de nuevo el botón OPEN (ABRIR) del control remoto para ajustar el límite de apertura.

Cuando el límite de apertura esté bien ajustado, el operador saldrá automáticamente del Modo de configuración manual y entrará en el Modo de configuración automática de fuerza.

APÉNDICE



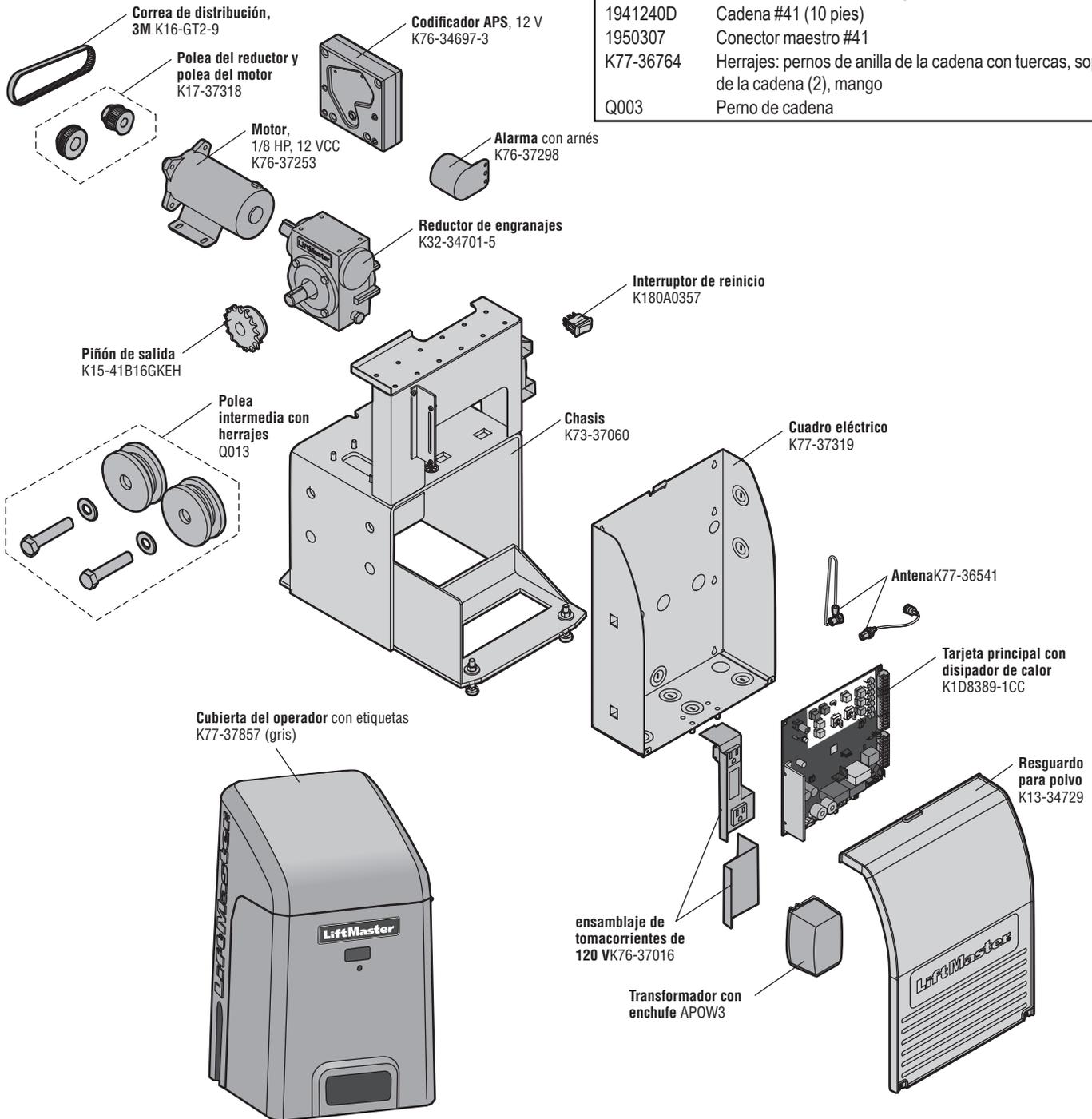
Control remoto de 3 botones programado para OPEN/CLOSE/STOP
(ABRIR/CERRAR/DETENER)



PIEZAS DE REPUESTO

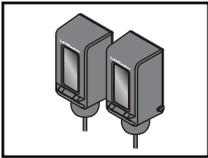
NO SE MUESTRA

29-NP712	Batería de 7 Ah y 12 VCC
K74-30762	Dos baterías de 7 Ah
K94-37267	Arnés de la batería (para baterías de 7 Ah)
K94-37236	Arnés de la batería (para baterías de 33 Ah)
K1A6408	Conjunto APE con bandeja de plástico, tarjeta RPM con accesorios de montaje
K94-37259	Arnés de cables con id. del producto
1941240D	Cadena #41 (10 pies)
1950307	Conector maestro #41
K77-36764	Herrajes: pernos de anilla de la cadena con tuercas, soporte de la cadena (2), mango
Q003	Perno de cadena



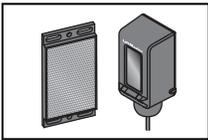
ACCESORIOS

Protección contra atrapamiento



LiftMaster monitoreado a través de un sensor fotoeléctrico de haz

Modelo LMTBUL



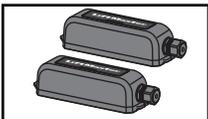
Sensor fotoeléctrico retrorreflector monitoreado LiftMaster

Modelo LMRRUL



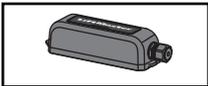
Protector System® comercial monitoreado LiftMaster

Modelos CPS-UN4 y CPSUN4G



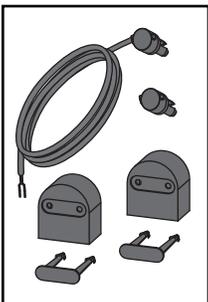
Kit de borde inalámbrico monitoreado LiftMaster (transmisor y receptor)

Modelo LMWEKITU



Transmisor de borde inalámbrico monitoreado LiftMaster

Modelo LMWETXU



Borde monitoreado de perfil grande (rollo de 82 pies)

Modelo L50

Kit de extremos de perfil grande (10 pares)

Modelo L50E

Borde monitoreado de perfil pequeño (rollo de 82 pies)

Modelo S50

Kit de extremos de perfil pequeño (10 pares)

Modelo S50E

Canal de plástico

8 pies (2.4 m) tanto para bordes de perfil pequeño y grande (paquete de 10).

Modelo L50CHP

Canal de aluminio

10 pies (3.1 m) tanto para perfiles de bordes pequeños como grandes (paquete de 8).

Modelo L50CHAL

Herramienta para cortar los bordes

Modelo ETOOL

Bordes monitoreados de perfil grande LiftMaster (4, 5 y 6 pies)

Modelo L504AL, L505AL y L506AL

Bordes monitoreados de perfil pequeño LiftMaster (4, 5 y 6 pies)

Modelo S504AL, S505AL y S506AL

Borde redondo monitorizado envolvente (4, 5 y 6 pies)

Modelos WR4, WR5 y WR6

Borde cuadrado monitorizado envolvente (4, 5 y 6 pies)

Modelos WS4, WS5 y WS6

Controles remotos

LiftMaster ofrece una variedad de controles remotos LiftMaster para satisfacer sus necesidades de aplicación. De un botón a 4 botones, de visera o de llavero. Los siguientes controles remotos son compatibles con los operadores fabricados por LiftMaster después de 1993. Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de LiftMaster para obtener más detalles y opciones.



Control remoto de 3 botones

El control remoto de 3 botones puede programarse para controlar el operador. Incluye presilla de visera.

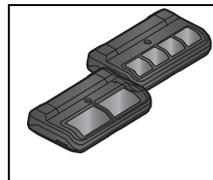
Modelo 893MAX



Minicontrol remoto de 3 botones

El control remoto de 3 botones puede programarse para controlar el operador. Incluye llavero y tira de sujeción.

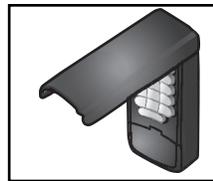
Modelo 890MAX



Controles remotos de aprendizaje Security+ 2.0®

Un botón puede controlar un operador de puerta y otros las puertas del garaje. También puede programarse según el formato de código Security+® o Security+ 2.0®.

Modelos 892LT y 894LT



Ingreso sin llave

Permite al propietario de la vivienda manejar el operador de la compuerta desde el exterior mediante un código de 4 dígitos en un teclado especialmente diseñado.

Modelo 878MAX

ACCESORIOS

Varios



Kit de extensión de antena remota

El kit de extensión de antena remota permite instalar la antena a distancia.

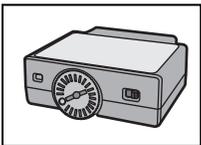
Modelo 86LM



Receptor de control de acceso comercial

Receptor de control de acceso para hasta 1000 dispositivos (cualquier combinación de controles remotos y entradas inalámbricas sin llave).

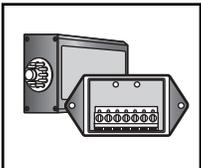
Modelo STAR1000



Detector de bucle de conexión

Baja potencia. Se conecta cómodamente a la tarjeta de control existente. No puede usarse como protección contra atrapamiento.

Modelo LOOPDETLM



Detector de bucle

Detectores de bucle de baja potencia montados y cableados por separado dentro de la caja de control. Accesorio de baja potencia LiftMaster. No puede usarse como protección contra atrapamiento.

Modelo LD7LP



Sonda de detección de vehículos

La sonda de detección de vehículos se entierra en el suelo y puede detectar cuando se acerca un coche para abrir la compuerta.

Modelo CP4



Kit de panel solar

Este kit sirve para sustituir o añadir un panel solar a la aplicación del operador. De 60 W como máximo para operadores de 24 VCC y de 30 W como máximo para operadores de 12 VCC. Requiere un arnés de batería de 33 Ah.

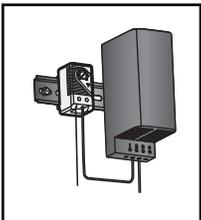
Modelos SP10W12V (10 Watt, 12 V) y SP20W12V (20 Watt, 12 V)



Traba magnética de la compuerta

Traba magnética para exteriores, transformador, caja de conexiones, placa de montaje y herrajes. No debe utilizarse en aplicaciones solares. Debe recibir alimentación por separado.

Modelo MG1300



Calefactor

El calentador mantiene la caja de cambios y las baterías a una temperatura adecuada cuando la temperatura exterior es inferior a -4 °F (-20 °C). El termostato DEBE ajustarse entre 45 °F y 60 °F (7 °C and 15.5 °C) para garantizar el buen funcionamiento de la compuerta. El calentador puede alimentarse de 110 a 250 VCA.

Modelo HTR

Arnés del cable

Entre la tarjeta de control principal y la tarjeta de expansión.

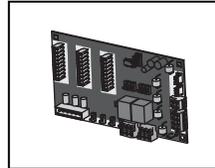
Modelo K94-34778



LiftMaster® Internet Gateway

Accesorio habilitado para Internet que conecta su operador de compuerta a su red WiFi y le permite supervisar y controlar los operadores de compuerta y los accesorios de iluminación habilitados por la tecnología myQ®.

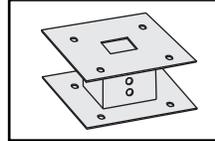
Modelo 828LM



Tarjeta de expansión

Funciones de programación adicionales, como bucles externos, bucles enchufables, relés auxiliares y entradas para controles adicionales y dispositivos de protección contra atrapamiento.

Modelo K1D8387-1CC



Soporte de montaje

Para el modelo RSL corredizo. Ideal para elevar al operador de la compuerta corrediza por encima del suelo para la nieve y otras aplicaciones.

Modelo MSLM



Teclado numérico inalámbrico

Teclado inalámbrico duradero con teclado metálico de retroiluminación LED azul, cubierta frontal de metal de aleación de zinc y pila de litio de 9 V para 5 años. Compatible con Security+ 2.0®.

Modelo KPW250

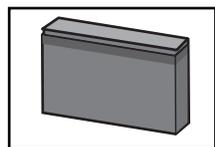


Cartel de advertencia

Modelo 40-39235

Baterías

Las baterías del sistema de acceso a la compuerta sustituyen o actualizan las baterías del operador de la compuerta. Se requieren dos baterías idénticas de 12 VCC para cada operador de compuerta. No mezcle baterías de 7 Ah y 33 Ah en un operador de compuerta.



Baterías de 7 Ah

Batería estándar de 7 amperios/hora y 12 VCC para reemplazar las baterías originales suministradas con el operador. Reutilice los arneses existentes.

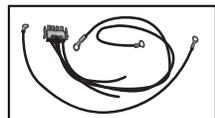
Modelos 29-NP712 (1) y K74-30762 (2)



Baterías de 33 Ah

Mejore la batería de 33 amperios/hora y 12 VCC. Ideal para aplicaciones solares y para ampliar la autonomía de la batería. Se necesitan dos.

Modelo A12330SGLPK



Kit de cableado solar universal

Para aplicaciones de 7 Ah y 33 Ah.

Modelo K94-37236

GARANTÍA

Garantía limitada de tres años

LiftMaster garantiza al primer comprador de este producto, para la estructura en la que se instala originalmente este producto, que está libre de defectos en los materiales o en la mano de obra durante un período de TRES años a partir de la fecha de compra. El funcionamiento correcto de este producto depende del cumplimiento de las instrucciones relativas a la instalación, el funcionamiento, el mantenimiento y las pruebas. No cumplir estrictamente con esas instrucciones anulará en su totalidad a esta garantía limitada.

Si, durante el período de garantía limitada, este producto parece tener un defecto que cubre esta garantía limitada, llame a la línea gratuita **1-800-528-2806** antes de desmontar dicho producto. Luego envíe el producto, con envío prepagado y asegurado, a nuestro centro de servicio para la reparación bajo garantía. Se le informará sobre las instrucciones de envío cuando llame. Incluya una breve descripción del problema y un recibo de prueba de compra fechado con cualquier producto devuelto para su reparación bajo la garantía. Los productos devueltos al Vendedor para su reparación bajo la garantía, una vez que los reciba el Vendedor y se confirmen como defectuosos y cubiertos por esta garantía limitada, serán reparados o reemplazados (a elección exclusiva del Vendedor) sin costo para usted y devueltos con el envío prepagado. Las piezas defectuosas serán reparadas o reemplazadas por piezas nuevas o reconstruidas en fábrica a discreción del Vendedor.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS PARA EL PRODUCTO, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, TIENEN UNA DURACIÓN QUE SE LIMITA AL PERÍODO DE GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS ESTABLECIDO ANTERIORMENTE, Y NO EXISTIRÁ NI SE APLICARÁ NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA DESPUÉS DE DICHO PERÍODO. Algunos estados no permiten la limitación en la duración de una garantía implícita, de manera que la limitación anterior podría no aplicarse a su caso. **ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE LOS DAÑOS QUE NO SEAN POR DEFECTOS, LOS DAÑOS CAUSADOS POR UNA INSTALACIÓN, UN FUNCIONAMIENTO O UN CUIDADO INADECUADOS (INCLUIDOS, ENTRE OTROS, EL ABUSO, EL USO INDEBIDO, LA FALTA DE MANTENIMIENTO RAZONABLE Y NECESARIO, LAS REPARACIONES NO AUTORIZADAS O CUALQUIER ALTERACIÓN DE ESTE PRODUCTO), LOS GASTOS DE MANO DE OBRA POR LA REINSTALACIÓN DE UNA UNIDAD REPARADA O SUSTITUIDA, O LA SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS.**

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE NINGÚN PROBLEMA CON, O RELACIONADO CON, LA COMPUERTA O LOS HERRAJES DE LA COMPUERTA, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS RESORTES, LOS RODILLOS, LA ALINEACIÓN O LAS BISAGRAS DE LA COMPUERTA. ESTA GARANTÍA LIMITADA TAMPOCO CUBRE NINGÚN PROBLEMA CAUSADO POR LAS INTERFERENCIAS. CUALQUIER LLAMADA DE SERVICIO QUE DETERMINE QUE LA CAUSA DEL PROBLEMA FUE CUALQUIERA DE ESTOS ELEMENTOS PODRÍA SUPONER UN CARGO PARA USTED.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, EL VENDEDOR SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS CONSECUENTES, INCIDENTALES O ESPECIALES QUE SURJAN EN RELACIÓN CON EL USO O LA INCAPACIDAD DE USO DE ESTE PRODUCTO. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DEL VENDEDOR POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, EL INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, LA NEGLIGENCIA O RESPONSABILIDAD ESTRICTA EXCEDERÁ EL COSTO DEL PRODUCTO CUBIERTO POR EL PRESENTE. NINGUNA PERSONA ESTÁ AUTORIZADA A ASUMIR POR NOSOTROS NINGUNA OTRA RESPONSABILIDAD EN RELACIÓN CON LA VENTA DE ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños emergentes, incidentales o especiales, por lo que es posible que la limitación o exclusión anterior no sea aplicable en su caso. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos, que varían de estado a estado.

300 Windsor Drive
Oak Brook, IL 60523
LiftMaster.com

© 2022, The Chamberlain Group LLC. - Todos los derechos reservados

114-5643-000